

Wasserburger
Bach - Chor



Wolfgang Amadeus Mozart
Requiem

Klarinettenkonzert A-Dur

24. November 2018, 20 Uhr
Wasserburger Rathausaal

25. November 2018, 19 Uhr
Pfarrkirche in Rott am Inn

Marlene Noichl, Klarinette
Roswitha Schmelzl, Sopran
Luitgard Hamberger, Alt
Christian Zenker, Tenor
Raphael Sigling, Bass

Bach-Collegium Wasserburg
Wasserburger Bach-Chor
Leitung: Angelica Heder-Loosli

DIE LAUNISCHE FORELLE

Rathauskonzert mit den Hamburg
Chamber Players, Seite 11

HOT AND SPICY NIGHTS

Lange Saunanacht am 9. November,
Seite 12

**KUNSTHANDWERKER-
UND HOBBY-KÜNSTLER-MARKT**

Geschenkideen zur rechten Zeit, Seite 14

JAZZ IN DER SCHRANNE

Tango à trois, Seite 14

SING A SONG

Benefizkonzert mit zappn du dap
und La-cantara, Seite 15



WASSERBURG AM INN

Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet jeweils an zwei Tagen eines Monats Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Montag, 3. Dezember, 14 bis 17 Uhr
- Montag, 17. Dezember, 14 bis 17 Uhr

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

Im November finden wegen der vier Bürgerversammlungen keine Bürgersprechstunden statt. Es können stattdessen individuelle Termine vereinbart werden.

ENERGIEDIALOG WASSERBURG 2050

Kostenlose Sprechstunde der Wasserburger Energieberater

Sie wollen neu Bauen, Sanieren oder Erweitern? Oder Sie wollen einfach den energetischen Zustand ihrer Immobilie einschätzen? Der Energiedialog Wasserburg 2050 bietet Ihnen jeden letzten Freitag im Monat eine kostenlose Kurzberatung an. Der nächste Termin:

- Freitag, 30. November

Die Beratungen werden in der Ratsstube im 1. Obergeschoss des Rat-

hauses zwischen 16 bis 18 Uhr angeboten. Die Kurzberatung dauert 30 Minuten und richtet sich an Eigentümer und Nutzer von Immobilien in Wasserburg. Die Beratungen werden abwechselnd von den Energieberatern Kai Mandel, Heinz Matzke, Wolfgang Pechlaner und Jörg Plattke durchgeführt.

Anmeldung ist erforderlich: Telefon 08071 9088-18 oder E-Mail an energieberatung@stadtwerke-wasserburg.de.

Wasserburger Förderprogramm zur Energieberatung: Wenn Sie sich über die kostenlose Kurzberatung hinaus für eine umfassende und individuelle Energieberatung entscheiden, fördert die Stadt Wasserburg übrigens die entstehenden Kosten mit bis zu 750 Euro. Nähere Infos finden Sie auf www.wasserburg.de.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Neue Strompreise ab 2019

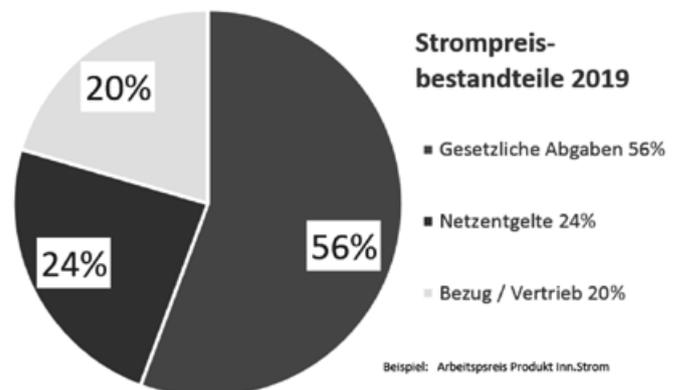
Vier Jahre in Folge konnten die Stadtwerke Wasserburg a. Inn ihre Strompreise im eigenen Netzgebiet konstant halten. Steigende Kosten, z.B. aus Umlagen und Steuern, wurden durch günstige Beschaffungskonditionen und wirtschaftliches Handeln ausgeglichen. 2019 ist das nicht mehr möglich. Die Stadtwerke sind leider dazu gezwungen, die gestiegenen Kosten, die in ihrer Höhe in etwa einem Inflationsausgleich entsprechen, weiterzugeben.

Seit etwas mehr als zwei Jahren steigen die Strombezugspreise an der Energiebörse deutlich an. Zum Glück haben die Stadtwerke bereits vor drei Jahren damit begonnen, für die Folgejahre einzukaufen, so dass sich der Effekt der steigenden Beschaffungspreise nicht so stark auswirkt.

Was sich jedoch deutlich auswirkt auf den Endkundenpreis, sind die gestiegenen Kosten im Verteilnetz. Eine wesentliche Ursache hierfür ist, dass aufgrund des starken Wachstums der Erneuerbaren Energien die Verteilernetze massiv aus- und umgebaut werden müssen. Immer mehr Anlagen, die Strom aus Erneuerbaren Energien liefern, müssen an das Netz angeschlossen werden, was meist mit hohen Kosten verbunden ist. So ist zwar im Netzgebiet der Stadtwerke Wasserburg aufgrund der nicht sehr ländlichen Lage kein massiver Ausbau an Photovoltaik oder gar an Biomasse und Windenergie erkennbar, die kostspieligen Netzausbaumaßnahmen betreffen aber hauptsächlich die Übertragungsnetze und steigende Kosten im Übertragungsnetz schlagen leider auch auf alle örtlichen Netze durch. Die Netzentgelte, welche auch die Stadtwerke jährlich neu kalkulieren, werden von den staatlichen Regulierungsbehörden, insbesondere mit Blick auf Kosteneffizienz, streng geprüft und genehmigt.

So setzt sich der Strompreis der Stadtwerke Wasserburg a. Inn zusammen:

Der Anteil an Steuern, Abgaben und Umlagen bleibt mit ca. 56% auf einem historisch hohen Niveau. Der Anteil der Netzentgelte, für die Durchleitung von Strom, ist von Region zu Region verschieden und liegt in Wasserburg im nächsten Jahr bei ca. 24%. Für die Beschaffung des Stromes, für den Vertrieb und die Administration, z.B. Personal und IT, bleiben also nur noch ca. 20%.



Die Stadtwerke Wasserburg a. Inn haben ihre neuen Strompreise sehr gewissenhaft kalkuliert. Es werden ausschließlich Kostensteigerungen aus der Beschaffung und aus den Netzentgelten weitergereicht. Und auch Kostenminderungen wie z.B. aufgrund der Senkung der EEG-Umlage werden ebenso eins zu eins weitergegeben. Die Stadtwerke hoffen, dass ihnen ihre Kunden auch in Zukunft die Treue halten. Unsere Kunden können

Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl

Anschrift der Redaktion:

Wasserburger Heimatnachrichten

Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn

Tel.: (0 80 71) 1 05-19, Fax: (0 80 71) 1 05 70

E-Mail: whn@wasserburg.de

Internet: www.wasserburg.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Leitung: Herbert Wambach

Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Dr.-Fritz-Huber-Str. 12, 83512 Wasserburg a. Inn

Tel.: (0 80 71) 39 04, Fax: (0 80 71) 63 99

E-Mail: info@weigand-druck.de

Internet: www.weigand-druck.de

Auflage: 6.200 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier

Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin

veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im

Internet auf www.wasserburg.de abrufbar.

Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

■ 21./2018 | Fr., 23.11.2018 | Redaktionsschluss Mi., 14.11.

■ 22./2018 | Fr., 07.12.2018 | Redaktionsschluss Mi., 28.11.

(Änderungen vorbehalten)

jeweils um 16.00 Uhr



sich jedenfalls sicher sein, dass die Stadtwerke auch weiterhin faire Preise anbieten.

Die ab 01.01.2019 gültigen Preise aller Stromprodukte werden in der Ausgabe der Wasserburger Heimachtnachrichten vom 09.11.2018 und in der Ausgabe der Wasserburger Zeitung vom 19.11.2018 bekanntgeben. Die neuen Preisblätter finden Sie aber auch auf der Internetseite der Stadtwerke Wasserburg a. Inn (www.stadtwerke-wasserburg.de). Sollten Sie Fragen zu Ihrem Strompreis haben, stehen die Mitarbeiter der Kundenberatung unter der Telefonnummer 08071 9088 0 jederzeit gerne zur Verfügung. Per E-Mail erreichen Sie die Stadtwerke unter info@stadtwerke-wasserburg.de.

Öffentliche Bekanntgabe der Stadtwerke Wasserburg a. Inn:

Die Stadtwerke Wasserburg a. Inn geben hiermit bekannt, dass die Strompreise zum 01.01.2019 erhöht werden. Nachfolgender Übersicht kann die Entwicklung der gesetzlichen Abgaben und Umlagen, sowie des Netznutzungsentgeltes entnommen werden:

Angaben in Cent pro kWh Stromverbrauch	2018 netto	2019 netto	Änderung netto	Änderung brutto
Gesetzliche Abgaben, Umlagen und Steuern:				
EEG-Umlage	6,792	6,405	-0,387	-0,461
Stromsteuer	2,05	2,05	0,00	0,00
KWK-G-Umlage	0,345	0,280	-0,065	-0,077
Umlage § 19 StromNEV	0,370	0,305	-0,065	-0,077
Umlage § 18 AbLaV	0,011	0,005	-0,006	-0,007
Offshore § 17f EnWG	0,037	0,416	0,379	0,451
Konzessionsabgabe HT/ET	1,32	1,32	0,00	0,00
Konzessionsabgabe NT	0,11	0,11	0,00	0,00
Netznutzungsentgelt im eigenen Netzgebiet:				
Arbeitspreis	4,84	6,49	1,65	1,96
für unterbrechbare Verbrauchseinrichtungen	2,00	2,00	0,00	0,00
Netznutzungsentgelt im fremden Netzgebiet:				
Arbeitspreis	5,50	5,50	0,00	0,00

Angaben in Euro pro Zähler und Jahr	2018 netto	2019 netto	Änderung netto	Änderung brutto
Netznutzungsentgelt im eigenen Netzgebiet:				
Messung/Messstellenbetrieb	8,00	8,00	0,00	0,00
Grundpreis Netznutzung	30,00	30,00	0,00	0,00
Netznutzungsentgelt im fremden Netzgebiet:				
Messung/Messstellenbetrieb	9,60	9,00	-0,60	-0,71
Grundpreis Netznutzung	62,05	65,70	3,65	4,34
Tarif- und Lastschaltung	10,80	10,56	-0,24	-0,29

Strompreise für Stromprodukte im Netzgebiet der Stadtwerke Wasserburg a. Inn, gültig ab 01.01.2019:

Der Arbeitspreis der folgenden Produkte erhöht sich jeweils um 2,24 Cent / kWh netto (2,66 Cent brutto / kWh, zum Teil gerundet auf 2,67 Cent brutto / kWh). Der Grundpreis bleibt unverändert.

Grundversorgung Eintarif	Preis 2018		Preis 2019	
	netto	brutto	netto	brutto
Arbeitspreis in Cent / kWh	21,27	25,31	23,51	27,98
Grundpreis in Euro / Zähler	84,03	100,00	84,03	100,00

Grundversorgung Doppeltarif	Preis 2018		Preis 2019	
	netto	brutto	netto	brutto
Arbeitspreis HT in Cent / kWh	21,68	25,80	23,92	28,46
Arbeitspreis NT in Cent / kWh	17,15	20,41	19,39	23,07
Grundpreis in Euro / Zähler	100,84	120,00	100,84	120,00

Inn.Strom natur	Preis 2018		Preis 2019	
	netto	brutto	netto	brutto
Arbeitspreis in Cent / kWh	21,98	26,16	24,22	28,82
Grundpreis in Euro / Zähler	59,50	70,81	59,50	70,81

Inn.Strom	Preis 2018		Preis 2019	
	netto	brutto	netto	brutto
Arbeitspreis in Cent / kWh	20,60	24,51	22,84	27,18
Grundpreis in Euro / Zähler	90,76	108,00	90,76	108,00

Der Arbeitspreis der folgenden Produkte erhöht sich jeweils um 0,59 Cent / kWh netto (0,70 Cent brutto / kWh, zum Teil gerundet auf 0,71 Cent brutto / kWh). Der Grundpreis bleibt unverändert.

Inn.Strom Wärme natur getrennte Messung	Preis 2018		Preis 2019	
	netto	brutto	netto	brutto
Arbeitspreis HT in Cent / kWh	17,45	20,77	18,04	21,47
Arbeitspreis NT in Cent / kWh	15,71	18,69	16,30	19,40
Grundpreis in Euro / Zähler	50,42	60,00	50,42	60,00

Inn.Strom Wärme getrennte Messung	Preis 2018		Preis 2019	
	netto	brutto	netto	brutto
Arbeitspreis HT in Cent / kWh	17,15	20,41	17,74	21,11
Arbeitspreis NT in Cent / kWh	15,41	18,34	16,00	19,04
Grundpreis in Euro / Zähler	50,42	60,00	50,42	60,00

Der Arbeitspreis der folgenden Produkte erhöht sich bei HT jeweils um 2,24 Cent / kWh netto (2,66 Cent brutto / kWh) und bei NT jeweils um 0,92 Cent / kWh (1,09 Cent brutto / kWh). Der Grundpreis bleibt unverändert.

Inn.Strom Wärme natur gemeinsame Messung	Preis 2018		Preis 2019	
	netto	brutto	netto	brutto
Arbeitspreis HT in Cent / kWh	21,98	26,16	24,22	28,82
Arbeitspreis NT in Cent / kWh	15,82	18,83	16,74	19,92
Grundpreis in Euro / Zähler	142,86	170,00	142,86	170,00

Inn.Strom Wärme gemeinsame Messung	Preis 2018		Preis 2019	
	netto	brutto	netto	brutto
Arbeitspreis HT in Cent / kWh	21,68	25,80	23,92	28,46
Arbeitspreis NT in Cent / kWh	15,52	18,47	16,44	19,56
Grundpreis in Euro / Zähler	142,86	170,00	142,86	170,00

Strompreise für Stromprodukte im Netzgebiet außerhalb der Stadtwerke Wasserburg a. Inn, gültig ab 01.01.2019:

Der Arbeitspreis bei den einzelnen Produkten erhöht sich jeweils um 0,59 Cent / kWh netto (0,70 Cent brutto / kWh, zum Teil gerundet auf 0,71 Cent brutto / kWh).

Der Grundpreis bei Eintarif-Produkten erhöht sich jeweils um 3,05 Euro netto / Zähler / Jahr (3,62 Euro brutto / Zähler / Jahr, zum Teil gerundet auf 3,63 Euro brutto / Zähler / Jahr). Der Grundpreis bei Doppeltarif-Produkten erhöht sich jeweils um 2,81 Euro netto / Zähler / Jahr (3,34 Euro brutto / Zähler / Jahr).

Inn.Strom+ natur – S –	Preis 2018		Preis 2019	
	netto	brutto	netto	brutto
Arbeitspreis in Cent / kWh	23,18	27,58	23,77	28,29
Grundpreis in Euro / Zähler	60,50	72,00	63,55	75,62

Inn.Strom+ natur – M –	Preis 2018		Preis 2019	
	netto	brutto	netto	brutto
Arbeitspreis in Cent / kWh	23,51	27,98	24,10	28,68
Grundpreis in Euro / Zähler	55,46	66,00	58,51	69,63

Inn.Strom+	Preis 2018		Preis 2019	
	netto	brutto	netto	brutto
Arbeitspreis in Cent / kWh	22,42	26,68	23,01	27,38
Grundpreis in Euro / Zähler	90,76	108,00	93,81	111,63

Inn.Strom+ natur Doppeltarif	Preis 2018		Preis 2019	
	netto	brutto	netto	brutto
Arbeitspreis HT in Cent / kWh	24,01	28,57	24,60	29,27
Arbeitspreis NT in Cent / kWh	21,62	25,73	22,21	26,43
Grundpreis in Euro / Zähler	78,40	93,30	81,21	96,64

Inn.Strom+ Doppeltarif	Preis 2018		Preis 2019	
	netto	brutto	netto	brutto
Arbeitspreis HT in Cent / kWh	23,51	27,98	24,10	28,68
Arbeitspreis NT in Cent / kWh	21,11	25,12	21,70	25,82
Grundpreis in Euro / Zähler	78,40	93,30	81,21	96,64

Alle Kunden der Stadtwerke Wasserburg a. Inn werden auch per Post über die Preisänderung Ihres Stromproduktes informiert.

Sollten Sie Fragen zu Ihrem Strompreis haben, stehen die Mitarbeiter der Kundenberatung unter der Telefonnummer 08071 9088 0 jederzeit gerne zur Verfügung. Per E-Mail erreichen Sie die Stadtwerke unter info@stadtwerke-wasserburg.de.

Stadtwerke Wasserburg a. Inn
Wasserburg a. Inn, den 09.11.2018

Ende des amtlichen Teils

HAUPTAMT

Noch zwei Bürgerversammlungen

Im November finden an vier Abenden Bürgerversammlungen der Stadt Wasserburg a. Inn statt. Den Bürgerinnen und Bürgern wird damit Gelegenheit gegeben, ihre gemeindlichen Schwerpunktthemen speziell in den sie betreffenden Stadtteilen zu erörtern. Selbstverständlich bleibt es unbenommen, auch an anderen Bürgerversammlungen teilzunehmen.

Die Bürgerversammlungen Altstadt und Burgau waren bereits am 5. und 6. November.

Folgende Termine finden noch statt:

- 12. November 2018, 18.30 Uhr - Reitmehring und umliegende Orte (Schule/Aula)
- 13. November 2018, 18.30 Uhr – Burgerfeld (Pfarrsaal St. Konrad)

Die gesamte Bürgerschaft wird hierzu eingeladen und gebeten, zahlreich an den Stadtteilversammlungen teilzunehmen.

Gedenkfeier zum Volkstrauertag 2018

Anlässlich des Volkstrauertages am Sonntag, 18. November, findet auch heuer um 11.15 Uhr am Kriegerdenkmal am Heisererplatz eine Gedenkfeier für die Opfer der beiden Weltkriege und der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft statt.

Zeitfolge:

9.55 Uhr: Aufstellung zum Kirchenzug mit Vereinsfahne in der Herrengasse, anschließend um

ca. 10.15 Uhr Gedenkgottesdienst in der Pfarrkirche St. Jakob

ca. 10.55 Uhr: Nach dem Gottesdienst Aufstellung des Zuges am Kirchhofplatz mit Richtung Schustergasse und Abmarsch zum Kriegerdenkmal. Weg: Schustergasse – Ledererzeile – Roter Turm – Kriegerdenkmal.

ca. 11.15 Uhr: Trauerfeier und Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal (Ansprache: Erster Bürgermeister Michael Kölbl, Gemeinsames Gebet: H.H. Stadtpfarrer Dr. Paul Schinagl, Ansprache: Erster Vorsitzender der Soldaten- und Kriegerkameradschaft Wasserburg a. Inn).

Sofern die verständigten Ortsverbände über eine Vereinsfahne verfügen, wird darum ersucht, diese mitzuführen. Nach der Trauerfeier erfolgt der Rückmarsch zur Herrengasse und dort die Auflösung des Zuges.

Gedenkfeier in Attel

Das Gedenken zum Volkstrauertag findet in Attel bereits am Sonntag, 11. November, statt. Der Gottesdienst beginnt um 9 Uhr in der Pfarrkirche. Die Gedenkfeier mit Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal schließt gegen 10.15 Uhr daran an.

ABFALLWIRTSCHAFT

Neue Pflegeermäßigung

Zur günstigeren Entsorgung von Windeln und Inkontinenzartikeln werden Pflegetonne und Pflegekarte eingeführt

Was ist eine Pflegetonne/Pflegekarte?

Die Gebühr für Restabfall bemisst sich zum größten Teil nach dem Gewicht. Derzeit beträgt die Gebühr in Wasserburg 0,15 Euro pro Kilo Restmüll. Die Restmülltonnen werden bei der Entleerung am Müllfahrzeug gewogen. Eltern mit Kleinkindern oder Personen, die an Inkontinenz leiden, müssen höhere Gebühren bezahlen, weil die meist schweren Babywindeln und Inkontinenzartikel als Restmüll entsorgt werden müssen. Um dafür einen Ausgleich zu schaffen, hat der Stadtrat eine sogenannte Pflegetonne bzw. Pflegekarte eingeführt, mit der der **gesamte Restabfall** zu einer ermäßigten Gebühr entweder über die Restabfalltonne (**Pflege-tonne**) oder mit der **Pflegekarte** über den Restabfallcontainer am Wertstoffhof entsorgt werden kann. Pflegetonne und Pflegekarte können auch kombiniert werden.

Die Pflegetonne bzw. Pflegekarte erhalten nur anspruchsberechtigte Personen in Privathaushalten, die mit Hauptwohnsitz in Wasserburg gemeldet sind.

Wie hoch ist die Ermäßigung?

Sowohl bei der Pflegetonne als auch bei der Pflegekarte werden maximal 60 kg pro Person je Haushalt an Gewichtsgebühren berechnet. Die darüber hinausgehende Menge wird erlassen. Die Abrechnung erfolgt jeweils im Februar für das zurückliegende Jahr oder nach Wegfall des Antragsgrundes.

Beispiel: Ein Dreipersonenhaushalt (inklusive pflegebedürftiger Person oder Kleinkind) erzeugt 550 kg Restabfall pro Jahr. Zunächst muss die gesamte Restabfallmenge (550 kg x 0,15 Euro/kg = 82,50 Euro) bezahlt werden. Da jedoch maximal nur 180 kg (180 kg x 0,15 Euro/kg = 27 Euro) Restabfall berechnet werden, werden 55,50 Euro wieder zurückerstattet.

Die Feststellung der Höhe des Erlasses erfolgt anhand der Abfallgebührenabrechnung oder über die gespeicherten Entsorgungsvorgänge am Restabfallcontainer. Die Abrechnung erfolgt jeweils Anfang des Jahres für das zurückliegende Jahr oder nach Ablauf des Ermäßigungszeitraums. Der Ermäßigungszeitraum endet mit dem Wegfall des Antragsgrundes und bei Kleinkindern nach dreieinhalb Lebensjahren (Vollendung des 42. Lebensmonats) oder mit dem Wegzug aus Wasserburg.

Dabei ist es egal, ob der Restabfall über die Restabfalltonne (Holsystem) oder über den Restabfallcontainer am Wertstoffhof (Bringsystem) entsorgt wird.

Wie erhalte ich eine Pflegetonne?

Als Pflegetonne verwenden Sie ihre bisherige Restabfalltonne, in der Sie schon bisher Ihren Restabfall entsorgt haben. Wir benötigen lediglich einen Antrag (im Amt für Abfallwirtschaft oder im Internet erhältlich). Bei Kleinkindern muss eine Kopie der Geburtsurkunde beigelegt werden. Bei Vorliegen einer Inkontinenz muss grundsätzlich alle drei Jahre ein ärztliches Attest vorgelegt werden. Als dauerhafter Nachweis gilt die Bestätigung des Pflegegrads.

Der Vorteil der Pflegetonne ist, dass Sie Ihren Restabfall (inklusive der Windeln) bequem zu Hause entsorgen können und diese zur ermäßigten Gebühr von 2 Euro pro Entleerung (statt 6 Euro) vierzehntäglich (statt vierwöchentlich) leeren lassen können.

Sollte Ihre bisherige Restabfalltonne zu klein sein, tauschen wir diese auch gebührenfrei gegen eine größere aus.

Wie erhalte ich eine Pflegekarte?

Die Pflegekarte erhalten Sie im Rathaus (Zimmer 20). Wir benötigen lediglich den Antrag (im Amt für Abfallwirtschaft oder im Internet erhältlich). Bei Kleinkindern muss eine Kopie der Geburtsurkunde beigelegt



HAST DU

AUCH ZU WENIG

Platz?

LAGERRAUM. VERMIETUNG ab 1 m³ bis zu 500 m²

- Einlagern von Hausrat & Möbeln
- Einlagerservice für Gewerbe & Steuerberater & Rechtsanwälte für Akten, Hausrat und mehr
- Ziehen Sie um? Einlagern von Hausrat & Möbeln
- Einlagern von Winter- & Sommersportsachen
- Lagerräume für Behörden & Museen
- MiniBox, 1 m³ für Dokumente & Akten
- Stellplätze für Autos & Motorräder & Fahrräder

Wir vermieten die alarmgesicherten Lagerräume in den verschiedensten Größen:

ab 1 m³ (MiniBox), 2 m², 3 m², 4 m², 5 m², 6 m², 8 m², 9 m², 10 m², 12 m² bis zu 500 m²

Deine Lagerbox GmbH

 Ziegeleistraße 7 - 83549 Eiselfing

 08071.903383

 info@deinelagerbox.de

  #deinelagerbox

 www.deinelagerbox.de

 **deine**
 **lagerbox**[®]
self storage

LAGERRAUM. VERMIETUNG

werden. Bei Vorliegen einer Inkontinenz muss grundsätzlich alle drei Jahre ein ärztliches Attest vorgelegt werden. Als dauerhafter Nachweis gilt die Bestätigung des Pflegegrads.

Der Vorteil der Pflegekarte ist, dass Sie Ihren Restabfall (inklusive der Windeln) werktags von 7 bis 20 Uhr am Wertstoffhof (also auch außerhalb der Öffnungszeiten) über den Restabfallcontainer entsorgen können und Sie somit Geruchsprobleme zu Hause vermeiden.

Was gibt es noch?

Die Stadt bezuschusst die Verwendung von Mehrwegwindeln einmalig mit 50 % des Kaufpreises, maximal mit 250 Euro. Der Mehrwegwindelzuschuss ist nicht mit der Pflögetonne oder Pflegekarte kombinierbar. Auch hier wird lediglich der Antrag benötigt.

Zu dem Thema ist am Wertstoffhof und im Amt für Abfallwirtschaft ab Dezember ein ausführliches Faltblatt erhältlich.

STADTBAUAMT

Räum- und Streupflicht der Anlieger auf Straßen und Gehwegen

Es dürfte nicht mehr lange dauern, bis der Winter Einzug hält. Rechtzeitig weisen wir deshalb auf die Räum- und Streupflicht hin.

Die Verpflichtung gilt für alle an private Grundstücke angrenzenden Bürgersteige. Fehlt ein Gehweg, so ist ein 1 Meter breiter Streifen als Fußweg am Fahrbahnrand zu räumen und zu streuen. Die Anlieger haben diese Flächen an Werktagen ab 7 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 8 Uhr zu räumen und bei Glätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen wie Sand oder Splitt, nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen. Nur bei besonderer Glättegefahr, etwa an Treppen oder starken Steigungen, ist Streuen von Tausalz zulässig. Die Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

Die geräumten Schnee- und Eisreste sind neben Geh- und Fahrbahnen so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind dabei freizuhalten.

Nicht selten ist zu beobachten, dass Anlieger das Räumgut einfach auf die Fahrbahn schieben. Dies ist selbstverständlich nicht zulässig und kann den Verkehr erheblich gefährden.

Als Anlieger gilt im Wesentlichen der Grundstücks- oder Wohnungseigentümer oder der Erbbauberechtigte. In vielen Fällen hat der Eigentümer dem Mieter die Räum- und Streupflicht im Mietvertrag übertragen. Ist man selbst verhindert, ist eine andere Person mit dem Räumen und Streuen zu beauftragen.

Die Räum- und Streupflicht sollte wegen der damit verbundenen Haftung bei Unfällen ernst genommen werden. Gleichgültigkeit kann bei Wegeunfällen teuer zu stehen kommen. Zwar kann eine Haftpflichtversicherung, die dieses Risiko einschließt, den finanziellen Schaden absichern, doch der Unfall und die Unfallfolgen bleiben.

Bei Fragen wird Ihnen seitens der Stadtverwaltung unter 08071 105-36 gerne Auskunft erteilt. Auf Wunsch wird auch die städtische „Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter“ zur Verfügung gestellt. Auch im Internet kann die Satzung im gesamten Wortlaut unter „Ortsrecht“ auf www.wasserburg.de als PDF-Datei abgerufen werden.

STADTBAUAMT

Turnhalle der Mittelschule wieder nutzbar

Beträchtlicher Wasserschaden musste behoben werden

Kleine Ursache – große Wirkung. Dieses Sprichwort hat sich bei der Turnhalle der Mittelschule leider einmal mehr bewahrheitet. So hat ein kleiner Schaden in der Verteilung der Fußbodenheizung bewirkt, dass unbemerkt Wasser in den Bodenaufbau der Sporthalle eingedrungen ist. Zwar nur ganz langsam, aber Tropfen für Tropfen hat sich über Monate offenbar eine beträchtliche Menge an Flüssigkeit angesammelt und weit verteilt. Nicht unwahrscheinlich ist, dass das kleine Leck schon kurz nach Einbau bzw. Inbetriebnahme entstand. Der Schaden, der im Dezember

letzten Jahres erstmals zufällig bemerkt wurde, war immens. Der komplette Boden der Turnhalle und auch in Teilen des Treppenhauses war durchfeuchtet. Das ernüchternde Ergebnis nach Schadensbegutachtung durch Sachverständige: der komplette Bodenaufbau und der gesamte Estrich müssen raus.

Nach Aufstellung eines Sanierungskonzepts und diversen Abstimmungen wurde in den Osterferien mit den umfangreichen Arbeiten begonnen. Die ganzen Sportgeräte mussten ausgelagert und große Teile der Prallwände an den Seitenwänden der Halle zunächst abgebaut werden, ehe der komplette Boden herausgerissen werden konnte. Bis zum Rohbeton mussten dabei alle Bodenschichten rückgebaut werden, weil aufgrund eines für die Sporthalle verwendeten speziellen Estrichs eine Bautrocknung leider nicht möglich war. Der Anblick der Turnhalle war für die Verantwortlichen zeitweise nur sehr schwer erträglich – kein Wunder, denn die Halle war erst gut zwei Jahre in Betrieb. Abbrucharbeiten mit schwerem Gerät in einer eigentlich nagelneuen Halle schmerzen da doch sehr.

Nach dem Rückbau war der gesamte Bodenaufbau nach und nach wiederherzustellen. Die Zusammenarbeit zwischen Fachplanern, Baufirmen, Stadtbauamt und Schulleitung hat sehr gut geklappt. Rechtzeitig zum Beginn der kalten Jahreszeit und dem Ende der Herbstferien konnte die Halle nun wieder in Betrieb genommen werden. Glücklicherweise war während der Sommermonate die Witterung so gut, dass der Sportunterricht der Schule im Freien stattfinden konnte. Es kam zu keinen durch die Sperrung verursachten Unterrichtsausfällen. Und auch für die Vereine, die die Halle regelmäßig nutzen, konnten während der Bauzeit Ersatzquartiere gefunden werden.

Jetzt ist die Halle wieder im selben Zustand wie zur Eröffnung. Der materielle Schaden von rund 360.000 Euro wird komplett von den beteiligten Versicherungen reguliert.



Abbrucharbeiten in der neuen Turnhalle



Bis auf den rohen Beton musste der Boden rückgebaut werden

LANDRATSAMT ROSENHEIM

Mitarbeiterin für Schülerheim gesucht

Für unser Schülerheim an der Berufsschule in Wasserburg suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n **Mitarbeiter/in für den Wirt-**


 Trauerhilfe **DENK** TrauerVorsorge
 Bestattungstradition seit 1844

Erreichbar unter
08071 / 596 80



Gerne sorgen wir für Sie vor

Absicherung der eigenen Wünsche und Entlastung der Angehörigen durch eine verbindlich geregelte Vorsorge – vereinbaren Sie gleich einen Termin.


 BESTATTER
 VOM HANDEWERK GERNSBÜHL

Wasserburg: Ledererzeile 43 | www.trauerhilfe-denk.de

EINFACH
**ZWEIFACH
SAUBER**



Saugt und wischt in einem:
Der neue Kobold SP600 Saugwischer.

Ein Grund mehr für Vorwerk.

Ihr Ansprechpartner in Wasserburg-Amerang
Eiselfing-Babensham
Franz Luzius
Mobil: 0151 25771083
franz.luzius@kobold-kundenberater.de




Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17-37, 42270 Wuppertal


 Ihr Lagerhaus
 mit regionalem Landmarkt

Machen Sie sich fit für den Winter!

Wir haben verschiedenste Produkte, damit Sie sicher durch die kalte Jahreszeit kommen!

- Scheibenfrostschutz 5 L
- Verschiedene Schneeschieber
- Kühlerfrostschutz 1 L, 5 L und 20 L
- Enteiserspray 500 ml z.B. für die Windschutzscheibe
- Streusalz 25 kg Sack
- Batterien für Pkw und Schlepper


 Für unsere Landwirte haben wir außerdem:
 Kälberdecken, Infrarotlampen usw.

Ein- und Verkaufs-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr
 Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing
 Tel. 08076/9176-0 | Fax. 08076/9176-50 | info@evg-pfaffing.de
www.evg-pfaffing.de

Zu vermieten: 3 Zi.-Wohnung in zentraler Lage in Pfaffing

70 m², 1. OG, Einbauküche, Balkon, Kellerabteil und TG-Stellplatz, bezugsfähig ab Dez 2018, Kaltmiete 630 €, TG-Stellplatz 50 €, Nebenkosten 150 € **Tel: 0171/333 6406**

Von uns:
frisch, natürlich, ehrlich


 Stiftung Attl
 Inntal-Werkstätten
 Werkstatt für Menschen mit Behinderung



Attler Markt

Weihnachtssterne aus eigenem Anbau im 9cm-Topf **1,99 €** (Stück)

Frischer Feldsalat aus eigenem Anbau **1,89 €** (100g)

Sauerkraut vom Attler Feld, selbstgemacht **3,49 €** (800g-Schale)

Öffnungszeiten: Di - Fr: 9.00 - 18.00 Uhr
 Sa: 9.00 - 13.00, Montag Ruhetag
www.attler-markt.de

Attel an der B15
 83512 Wasserburg a. Inn
 Tel. 0 80 71 - 102-129

schaftsbereich. Es handelt sich um eine Teilzeitstelle mit 64 % der tariflichen Arbeitszeit. Die Arbeitszeit liegt während der Schulzeit von Montag bis Freitag.

Sämtliche Schulferien sind frei. Die Freistellung ist durch die Inanspruchnahme des tariflichen Urlaubsanspruchs und Einarbeitung des Ferienüberhangs einzubringen. Dadurch beläuft sich die wöchentliche Arbeitszeit auf ca. 29 Stunden.

In unserem Schülerheim werden Jugendliche und junge Erwachsene betreut, die dort für die Dauer ihres zwei- bis dreiwöchigen Blockunterrichts in der Berufsschule internatsmäßig untergebracht sind.

Bitte bewerben Sie sich ausschließlich online über unser Bewerberportal bis spätestens 23.11.2018. Die Details zum Aufgabenbereich sowie weitergehende Informationen finden Sie im Internet unter: www.landkreis-rosenheim.de/ > Aktuelles > Stellenmarkt > Offene Stellen und Ausbildung

Neues aus dem Bürgerbahnhof

Aktuelle Terminhinweise

Komplementärmedizin, was ist das? Kontaktcafé der Rosenheimer Krebsberatungsstelle e.V.

Angesprochen zum Kommen dürfen sich alle Betroffenen und Angehörigen fühlen, um miteinander ihre Erfahrungen auszutauschen und der Gruppe ihre Wünsche für die Zukunft wissen zu lassen. Termin ist ca. alle 6 Wochen. Nächster Termin ist am Dienstag, 13. November, um 19 Uhr. Thema dabei ist: „Komplementärmedizin, was ist das?“ Mit dabei ist Frau Dr. Gabius, Onkologin aus Rosenheim.

MUSEUM WASSERBURG

Ludwig Weninger aus der Sicht seines „Pressesprechers“

Ausstellungsführung am Sonntag, 18. November, um 14.30 Uhr

Neue Sachlichkeit, Expressionismus und Kubismus, alles Kunststile die der Kunstmaler Ludwig Weninger (1904 - 1945) vereint. Nach seinem frühen Tod geriet sein Schaffen in den Wirren der Nachkriegszeit in Vergessenheit und seine Werke galten als verloren. 1994 entdeckte man das gesamte Lebenswerk wieder und das Museum Wasserburg zeigt nun einen Querschnitt aus allen Schaffensphasen des Künstlers.

Seit Jochen Müller ein Bild des begabten Malers Ludwig Weninger erstanden hat, lässt ihn dessen Geschichte nicht mehr los. Seit vielen Jahren befasst sich der Journalist aus Sachsen-Anhalt intensiv mit Weninger, besucht Archive, wertet persönliche Briefe aus und fährt auf dessen Spuren durch ganz Europa.

Im Rahmen einer spannenden Führung wird der aktuelle Forschungsstand vorgestellt und die ausgestellten Werke in diesem Kontext eingeordnet.



Wasserburg, Aquarell von Ludwig Weninger

ENERGIEDIALOG WASSERBURG 2050

Energiewende ist machbar

BUND Naturschutz und Energiedialog Wasserburg 2050 bieten eine Ausstellung zum Mitmachen

Steigende Preise für Energie und neue Stromtrassen bringen manchen zum Nachdenken, wie er im privaten Umfeld die Energiewende voranbringen kann.



Die Energiewende ist machbar – davon sind Fachleute aus Umweltpolitik und Umwelttechnik überzeugt. Die erforderlichen drei Schritte wie Energieeinsparung, effiziente Energienutzung und Förderung der erneuerbaren Energien stellt die Ausstellung des BUND Naturschutz in den Mittelpunkt. Das Ausstellungskonzept wurde vom Landesamt für Umwelt entwickelt und realisiert. Die Besucher haben die Möglichkeit, sich Tipps zum Energiesparen und damit oft auch Geldsparen in den eigenen vier Wänden zu holen.

Lichtfarben und Helligkeit unterschiedlicher Leuchtmittel können in einem umfangreichen Leuchtkoffer und einer Lichtbox getestet werden. Drehscheiben geben Auskunft, welche Einsparpotentiale sich im Haushalt verbergen und Bauherren oder Hausbesitzer können an den verschiedenen Hauswandmodellen sowie einem Gefrierschrank ausprobieren, welchen Effekt eine 3-Scheiben-Verglasung hat. Auch ein Heizungspumpenmodell steht zur Verfügung, an dem der Unterschied zwischen alten und modernen Umwälzpumpen demonstriert wird.

Auch wer wissen möchte, wie ein Rotmilan im Umfeld einer Windkraftanlage seine Beute sieht, ist hier richtig. Die Mitmachstation zur Windenergie gibt Einblicke und informiert über die Auswirkungen der Windenergienutzung.

Der Energiedialog Wasserburg 2050 und das Bildungswerk des BUND Naturschutz laden mit dieser Ausstellung ein zum Mitmachen und Mitdenken in Sachen Energiewende und Klimaschutz.

Die Ausstellung ist ab sofort im Rathaus-Foyer zu den Öffnungszeiten des Rathauses bzw. der Stadtverwaltung zu sehen.

KINDERTAGESSTÄTTE BURG AU

Der neue Elternbeirat in der KiTa Burgau

Mit Beginn des neuen Kindergartenjahres formierte sich in der Kindertagesstätte Burgau ein neuer Elternbeirat. Zehn Eltern haben sich bereit erklärt, sich an der Arbeit der Kindertagesstätte aktiv zu beteiligen.



Das Bild zeigt: Karen Auer, Michael Kansy, Michael Peter, Nadine Ebert, Simone Hiebl, Madina Menkeyeva-Tretter, Sonja Bauer, Maie Müller-Englbrecht. Es fehlt Frau Gottschalch-Janisch.

HAUS FÜR KINDER ST. JAKOB / ST. KONRAD

Der Wald als neuer Spielraum

Waldwoche vom 15. bis 19. Oktober

Während in der Herbstzeit natürlich die Eingewöhnungen der neuen Kindergarten- und Krippenkinder im Vordergrund stehen, versuchen wir auch immer, dass unsere Vorschulkinder „Kleine Riesen“ nicht zu kurz kommen. Grundsätzlich nimmt in unserem Haus die Natur einen großen Stellenwert in unserer pädagogischen Arbeit ein. Für uns bedeutet das, dass wir viel Zeit in unseren großen Gärten der beiden Häuser St. Jakob und St. Konrad verbringen. Genauso genießen wir aber auch die Nähe zum Herderwald und versuchen diesen sehr regelmäßig zu besuchen. Gerade der jahreszeitliche Wandel der Natur im Laufe eines Jahres lässt sich hier hervorragend beobachten.

In der Waldwoche steht für uns im Mittelpunkt, dass sich die Vorschulkinder aus den verschiedenen Gruppen besser kennenlernen können und auch erfahren, wer nun eigentlich alles ein Vorschulkind ist und wer dann im September in die Schule gehen wird. Die Waldwoche ist so eine wunderbare Vorbereitung auf die vielen tollen Aktionen, die im kommenden Kindergartenjahr auf die Vorschüler warten. Damit die Kinder auch die Möglichkeit haben, miteinander in Kontakt zu kommen und neue Bekanntschaften zu schließen, heißt es für uns als Pädagogen erst einmal in Zurückhaltung zu üben. Nicht sofort einzugreifen, wenn ein Kind Hilfe braucht, zu warten, ob es sich vielleicht selbst bei den anderen Kindern Unterstützung holen kann, den Kindern Zeit zu geben aus sich herauszukommen, nicht ständig etwas anzubieten, sondern auf die Ideen und Vorschläge der Kinder zu warten. Der Wald und die Freiheit selbst zu entscheiden, was man tun möchte, reichen den Kindern dann schon aus, um eine tolle Woche zu verbringen.



Überrascht waren wir schon am ersten Tag über die Offenheit und Freude der Kinder und natürlich über die tollen Ideen, die von den Kindern mitgebracht wurden. Das Schneiden, Klettern, Grillen und Wandern schlugen die Kinder schon am ersten Tag als Wünsche für die Woche vor. So konnten in den 5 Tagen neben viel frei gestalteten Spielzeiten auch Aktionen, wie eine Wanderung durch den Wald mit Blättersammeln und Baumbestimmung, eine Müllsammelaktion, ein Abschlussgrillen mit Würsten und Stockbrot und eine Wanderung auf dem Biberpfad entlang des Innufers ihren Platz finden. Besonders viel Spaß machte den mutigen Kindern im Laufe der Woche das Rutschen über die 40-Meter-Böschung zwischen der Innpromenade und dem Innufer. Am Ende der Woche erhielten alle Kinder ihr eigenes Waldbuch mit den gesammelten Materialien aus der Woche.

Wir möchten hier auch die Gelegenheit nutzen und unseren neuen Elternbeirat für das Kindergartenjahr 2018/2019 vorstellen: „Wir freuen uns sehr auf ein spannendes und fröhliches Kindergartenjahr und danken Euch dafür, dass Ihr Euch bereiterklärt habt, unsere Arbeit mit Eurem Engagement zu unterstützen.“



Vordere Reihe von rechts nach links: Daniela Kebinger, Daniela Hörl, Lina Binder, Petra Melcher, hintere Reihe von rechts nach links: Johanna Weber-Misch, Angelika Oettl, Janine Gries, Sandra Sening, Caro Abati, nicht auf dem Foto: Roland Schmidt)

Wir freuen uns auch schon auf unser **Martinsfest** am 9. November. Der Zug wird um 16.45 Uhr im Haus St. Konrad in der Brunhuberstraße beginnen und mit einem Gottesdienst in der St. Konrad-Kirche sowie dem Verkauf von Martinsgänsen, Punsch, Glühwein und Würstelsemmeln im Anschluss ausklingen. Natürlich sind dazu auch alle ehemaligen Kinder aus unserem Haus und alle zukünftigen Kinder herzlich eingeladen.

PFARRKIRCHENSTIFTUNG ATTEL

Neue Grabgebühren für den Attler Friedhof

Für den Pfarrfriedhof in Attel hat die Kirchenverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Erzbischöflichen Ordinariat eine neue Friedhofsordnung beschlossen. Dabei wurden auch die Grabgebühren angepasst.

Diese betragen jetzt für Einzelgräber 25 Euro pro Jahr, Doppelgräber 34 Euro pro Jahr, Dreifachgräber 43 Euro pro Jahr, Urneneinzelgräber 12 Euro pro Jahr und Urnendoppelgräber 16 Euro pro Jahr.

Die neue Friedhofsordnung ist ab dem 30. Oktober 2018 rechtswirksam und kann im Pfarramt Attel, in der Kirche Attel und in den Schaukästen der Pfarrei eingesehen werden.

Termine vom 10. bis 25. November

Ausführliche Beschreibungen auf www.wasserburg.de

Samstag 10.11.18

- NaturFreunde: Rundwanderung zur Keltenschanze**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de
- 09:00 Uhr **Geburtsvorbereitung für Paare**
RoMed Klinik, Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe
- 11:00 Uhr **Martinsgänse backen**
InnKaufhaus, für Kinder
- 14:00 Uhr **Das Repair Café öffnet!**
Mehrgenerationenhaus Wasserburg
- 16:30 Uhr **Wasserburg - jenseitig - makaber - Gruselführung II**
Treffpunkt Friedhofstor am Altstadtfriedhof. Anmeldung: Tel. 08071 4107
- 20:00 Uhr **Schützenball**
Gasthaus Sanftl. Ball der „Schützenbrüder Wasserburg“ und der „Gemütlichkeit Eiselfing“
- 20:00 Uhr **Herbstkonzert der Stadtkapelle 2018**
Badria-Halle. „Spectacular“ nennt sich das Programm zum diesjährigen Herbstkonzert. Karten bei der Sparkasse

- 20:00 Uhr **Hamburg Chamber Players**
Historischer Rathaussaal
- 20:00 Uhr **DAS DSCHUNGELBUCH**
Theater Wasserburg

Sonntag 11.11.18

- DAV: Herbstwanderung zwischen Isar und Mangfall**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de
- 11:15 Uhr **PZ St. Jakob: Kürbissuppenessen**
Pfarrzentrum St. Jakob
- 17:30 Uhr **St. Martinsfeier**
Rathaus
- 19:00 Uhr **DAS DSCHUNGELBUCH**
Theater Wasserburg

Montag 12.11.18

- 09:00 Uhr **Treffpunkt für besondere Familien**
Bürgerbahnhof
- 10:00 Uhr **Beratung zu sozialen Fragen/Anliegen**
Bürgerbahnhof
- 14:00 Uhr **BRK Seniorennachmittag**
BRK-Haus an der Krankenhausstraße
- 14:00 Uhr **Migrationsberatung der AWO Rosenheim**
Bürgerbahnhof
- 16:00 Uhr **Interkulturelle Beratung**
Bürgerbahnhof. Mit Frau Akin von der AWO
- 16:30 Uhr **Martinsfeier im Altstadtkindergarten**
Garten Altstadtkindergarten, Sammeln der Kinder: 16.15 Uhr Beginn: 16.30 Uhr
- 18:30 Uhr **Bürgerversammlung Reitmehring**
Aula Schule
- 18:30 Uhr **SkF: Schwanger – was muss ich jetzt wissen?**
Caritas-Zentrum

Dienstag 13.11.18

- DAV: Grundkurs Klettern für Frauen (+ 20.11.)**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de
- 10:00 Uhr **Öffnung der Wasserburger Tafel**
Brunhuberstraße 24. Geöffnet dienstags von 10 bis 12 Uhr
- 13:00 Uhr **Beratung zu sozialen Fragen/Anliegen**
Bürgerbahnhof
- 14:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
FB-Büro am Marienplatz 23. Infos: 08071 5978572
- 14:00 Uhr **Sprechstunde des Netzwerk 18**
Bürgerbahnhof
- 14:00 Uhr **Beikost - Ab jetzt gibt 's was auf den Löffel!**
RoMed Klinik Wasserburg, Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe
- 18:00 Uhr **Treffen „Junge MS-Gruppe Wasserburg - WaMSler“**
Perla di Calabria
- 18:30 Uhr **Bürgerversammlung Burgerfeld**
Pfarrzentrum St. Konrad
- 19:00 Uhr **Kontakt-Cafe der Krebsberatung: Komplementärmedizin, was ist das?**
Bürgerbahnhof
- 20:00 Uhr **Vortrag Klaus Frenzel: Dresden und Elbsandsteingebirge**
Hotel-Gasthof Paulaner Stuben. Vereinsabend des Alpenverein Wasserburg mit Vortrag

Mittwoch 14.11.18

- 09:30 Uhr **Stillsprechstunde beim SkF**
Caritas-Zentrum. Bis 11.30 Uhr. Anmeldung erforderlich: Tel. 08031 31412
- 10:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
Bürgerbahnhof
- 19:00 Uhr **Amnesty International - Gruppe Wasserburg**
Evangelisches Gemeindehaus
- 19:00 Uhr **Bund Naturschutz: Jahreshauptversammlung**
Huber-Wirt am Kellerberg
- 20:00 Uhr **Kinder für die Natur begeistern**
Huber-Wirt am Kellerberg, mit Thomas Janschek

Donnerstag 15.11.18

- 08:00 Uhr **Beratung zu sozialen Fragen/Anliegen**
Bürgerbahnhof
- 08:15 Uhr **Werktagstour des Alpenvereins**

- Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de
- 09:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
FB-Büro am Marienplatz 23, Infos: 08071 5978572
- 09:00 Uhr **Sprechstunde des VdK**
Bürgerbahnhof
- 17:00 Uhr **Sitzung des Umweltausschusses**
Rathaus, Tagesordnung: www.wasserburg.de
- 17:00 Uhr **Geburtsvorbereitung**
RoMed Klinik Wasserburg, Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe
Babytreff
- 19:00 Uhr **Schützenbrüder: Königsproklamation**
Schützenheim Badria
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
Ev. Christuskirche, Info: 08071 5264207, willi-aa-wasserburg@gmx.de
- 19:30 Uhr **Natürliche Leaky Gut Therapie - die stille Revolution**
Grünkunft Bioladen & Biomarkt, Vortrag von Andrea Maurer
- 19:30 Uhr **Rückbildung**
RoMed Klinik Wasserburg, Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe
- 20:00 Uhr **Lesung Literatur & Jazz**
Kleine Aula Realschule Wasserburg
- 20:00 Uhr **Jazz in der Schranne - Tango à trois**
Café Die Schranne

Freitag 16.11.18

- 08:15 Uhr **Werktagstour des Alpenvereins (bis ca. 600 Hm)**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de
- 10:30 Uhr **Nähworkshop für Einsteiger**
InnKaufhaus. Es ist einfach wunderbar, etwas eigenes mit den Händen zu schaffen. Nähen ist da genau das Richtige!
- 15:00 Uhr **Lesung der Rosenheimer Autoren**
Caritas Altenheim St. Konrad
- 19:30 Uhr **Fest- und Ehrenabend des Wasserburger Sports**
Historischer Rathaussaal
- 20:00 Uhr **Benefizkonzert**
Festsaal des Inn-Salzach-Klinikum Gabersee

Samstag 17.11.18

- DAV: Wanderung auf den Kehlstein, dann Watzmann-Therme**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de
- 08:30 Uhr **Erste-Hilfe-Kurs**
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Wasserburg am Inn, Info/Anmeldung: Tel. 08071 95566, www.johanniter.de/wasserburg
- 10:00 Uhr **Führung durch die Wasserburger Bierkatakomben**
Wasserburger Bierkatakomben. Karten in der Gäste-Information zu 6 Euro erhältlich.
- 11:00 Uhr **Pokémon & Yu-Gi-Oh! Turnier**
InnKaufhaus
- 14:00 Uhr **Nähworkshop für Einsteiger**
InnKaufhaus
- 15:00 Uhr **PZ St. Jakob: Ü-60 Treff**
Pfarrzentrum St. Jakob
- 20:00 Uhr **DER KIRSCHGARTEN**
Theater Wasserburg

Sonntag 18.11.18

- 09:55 Uhr **Gedenkfeier zum Volkstrauertag**
Kriegerdenkmal am Heisererplatz
- 10:00 Uhr **Kunsthändler- und Hobby-Künstler-Markt**
Badria-Halle
- 10:00 Uhr **Kunsthändler- und Hobby-Künstler-Markt**
Badria-Halle
- 14:30 Uhr **Ludwig Weninger aus Sicht seines „Pressesprechers“**
Museum Wasserburg. Eine spannende und abwechslungsreiche Führung zur aktuellen Sonderausstellung.
- 19:00 Uhr **DER KIRSCHGARTEN**
Theater Wasserburg

Montag 19.11.18

- 10:00 Uhr **Beratung zu sozialen Fragen/Anliegen**
Bürgerbahnhof
- 14:00 Uhr **Migrationsberatung der AWO Rosenheim**
Bürgerbahnhof
- 16:00 Uhr **Interkulturelle Beratung**
Bürgerbahnhof. Mit Frau Akin von der AWO

- 19:00 Uhr **Webmontag Wasserburg**
Business Center Wasserburg
- 19:00 Uhr **Kolpingfamilie: Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfü-
gung**
Caritas-Zentrum
- 19:30 Uhr **Heimatverein: Wasserburger Maler der Barockzeit**
Sparkassensaal Rosenheimer Straße 2

- 13:30 Uhr **Weihnachtsbasar**
Gärtnerei des kbo-Inn-Salzach-Klinikums

Mozarts Requiem mit dem Wasserburger Bach-Chor

Mit dem berühmten Klarinettenkonzert A-Dur KV 618 von W.A. Mozart wird das Konzert vom Bach-Collegium Wasserburg mit der Solistin Marlene Noichl, Klarinette eröffnet.



Wie Mozart, der sich gerade in seinen letzten Jahren viel mit Bach und Händel beschäftigt hat, besinnt sich auch der Bach-Chor seines Namenspatrons und bringt die zuversichtlich-tröstliche Trauer-Motette „O Jesu Christ, meins Lebens Licht“ BWV 118 zur Aufführung.

Anschließend erklingt das Hauptwerk des Abends, das Requiem d-moll KV 626 von Wolfgang Amadeus Mozart, das er - mit 35 Jahren aus dem Leben gerissen - selber nicht mehr vollenden konnte. Seinem Schüler Franz Xaver Süßmayr, der am Krankenbett wohl noch einige Hinweise vom Meister bekam, ist es zu verdanken, dass er sich der Vervollständigung annahm und dass es „das Mozart-Requiem“ in der uns bekannten und vertrauten Gestalt gibt. Seine kompositorischen Schwächen wurden immer wieder kritisiert. Franz Beyer ist es 1971 gelungen, diese einfühlsam zu beheben. Seine überzeugende Edition wird deshalb bei diesem Konzert verwendet.

Auch wenn das Geheimnis des mysteriösen Auftraggebers längst gelüftet ist, liegt das eigentliche Geheimnis des Requiems und seiner einzigartigen Faszination in der Musik selbst. Sie bezieht sich in den kraftvollen Chor-Fugen einerseits auf die Wurzeln des Barock, andererseits steigert sie sich in typisch neapolitanisch opernhafte Elementen zu unvergesslicher Intensität. Es sind jene neuen, schon auf die musikalische Sprache des 19. Jahrhunderts vorausweisenden Töne der Verinnerlichung und des persönlich-intimen Gefühlsausdrucks. In dieser die Zeiten verbindenden, in dieser vollkommenen Einheit des unvollendeten Werkes offenbart sich Mozarts frühe Vollendung.

Die Solisten des Abends sind: Roswitha Schmelzl, Sopran, Luitgard Hamburger, Alt, Christian Zenker, Tenor und Raphael Sigling, Bass. Es spielen Mitglieder des Grassauer Blechbläserensembles und das Bach-Collegium Wasserburg, die Leitung hat Angelica Heder-Loosli.

Die beiden Aufführungen finden am 24. November um 20 Uhr im Wasserburger Rathaussaal und am 25. November um 19 Uhr in der Pfarrkirche in Rott a.Inn statt. Karten gibt es bei der Buchhandlung Herzog, Wasserburg, Telefon 08071 4714, online bei der Sparkasse Wasserburg/Ticketservice, sowie jeweils an der Abendkasse.

WASSERBURGER RATHAUSKONZERTE

Hamburg Chamber Players: „Die launische Forelle“

Werke von Johannes Brahms und Franz Schubert

Samstag, 10. November, 20 Uhr, - Historischer Rathaussaal

Mit zwei Highlights der klassisch-romantischen Musik endet am Samstag, 10. November, die diesjährige Reihe der Wasserburger Rathauskonzerte. Die Hamburg Chamber Players spielen zunächst das Klavierquartett op. 25 in g-Moll von Johannes Brahms, dessen berühmter Schlusssatz „Rondo alla Zingarese“ schwungvoll die erste Konzerthälfte beschließt. Im 2. Teil erklingt Franz Schuberts Quintett in A-Dur op. 114, das berühmte „Forellen-Quintett“, ohne Zweifel eines der beliebtesten Meisterwerke der Musik.

Dienstag 20.11.18

- 10:00 Uhr **Öffnung der Wasserburger Tafel**
Brunhuberstraße 24. Geöffnet dienstags von 10 bis 12 Uhr
- 10:00 Uhr **Harmonische Babymassage**
RoMed Klinik Wasserburg am Inn, Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe, Babytreff
- 13:00 Uhr **Beratung zu sozialen Fragen/Anliegen**
Bürgerbahnhof
- 14:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
FB-Büro am Marienplatz 23
Infos: 08071 5978572

Mittwoch 21.11.18

- NaturFreunde: Bergwanderung vom Sudelfeld zur Hohen Asten**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de
- 10:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
Bürgerbahnhof
- 19:30 Uhr **Film: Das Montessori Prinzip**
Kino Utopia

Donnerstag 22.11.18

- 08:00 Uhr **Beratung zu sozialen Fragen/Anliegen**
Bürgerbahnhof
- 08:15 Uhr **Werktagstour des Alpenvereins**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de
- 09:00 Uhr **Sprechstunde der Familienberaterin**
FB-Büro am Marienplatz 23, Infos: 08071 5978572
- 09:00 Uhr **Sprechstunde des VdK**
Bürgerbahnhof
- 15:00 Uhr **AWO-Seniorennachmittag**
- 18:00 Uhr **Sitzung des Bauausschusses**
Rathaus, Tagesordnung: www.wasserburg.de
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
Ev. Christuskirche, Info: 08071 5264207, willi-aa-wasserburg@gmx.de

Freitag 23.11.18

- DAV: Vollmondwanderung auf den Hochgern**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de
- 08:15 Uhr **Werktagstour des Alpenvereins (bis ca. 600 Hm)**
Infos zu Tour / Anmeldung: www.alpenverein-wasserburg.de
- 18:45 Uhr **Gedenkfeier „Schlacht am Magdalenberg“ 2018**
Herrengasse, Abmarsch des Fackelzuges
- 19:00 Uhr **Schützenbrüder: Freundschafts-Schießen in Penzing**
Schützenheim Badria
- 20:00 Uhr **DER KIRSCHGARTEN**
Theater Wasserburg

Samstag 24.11.18

- 09:00 Uhr **Erste Hilfe Ausbildung**
BRK-Haus an der Krankenhausstraße, Info/Anmeldung:
Tel. 08031 3019-53, www.brk-rosenheim.de
- 09:00 Uhr **Säuglingspflege und Eltern-Sein**
RoMed Klinik, Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe
- 11:00 Uhr **Pokémon & Yu-Gi-Oh! Turnier**
InnKaufhaus. Alle Yu-Gi-Oh! Spieler sind herzlich eingeladen. Kommt vorbei, es findet sich immer ein Mitspieler.
- 16:30 Uhr **Wasserburg - düster und schaurig - Gruselführung I**
Treffpunkt auf der Burg, Anmeldung: Tel. 08071 4107
- 20:00 Uhr **DER KIRSCHGARTEN**
Theater Wasserburg

Sonntag 25.11.18

- Bund Naturschutz: Jahresabschlusswanderung**
Ort und Uhrzeit in der Presse
- 09:00 Uhr **Wasserburger Kathreinmarkt, verkaufsoffener Sonntag**
Die Geschäfte haben von 12.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. Kostenloser Buspendelverkehr zwischen Reitmehring, Altstadt und Badria.



Das Ensemble Hamburg Chamber Players präsentiert Kammermusik mit dem einzigartigen Konzept flexibler Besetzung. Seit 1999 musizieren Ian Mardon (Violine), Julia Mensching (Viola), Rolf Herbrechtsmeyer (Violoncello) und Yuko Hirose (Klavier) zusammen und geben jährlich zahlreiche Konzerte deutschlandweit und im deutschsprachigen Ausland.

Die vier Musiker treten in Duo-, Trio- und Quartett-Besetzung auf. Um aber auch eine größere Bandbreite an Kammermusikwerken abdecken zu können, laden sie gern renommierte Gäste zum Zusammenspiel ein. Beim Konzert im Wasserburger Rathausaal ist der Kontrabassist Tair Turganov mit von der Partie.

Karten gibt es in den Geschäftsstellen der Sparkasse Wasserburg, über www.sparkasse-wasserburg.de und über die Ticket-Hotline 08071 101-3333.

THEATER WASSERBURG

Dschungelbuch und dann Kirschgarten



Foto: Christian Flamm

„Am Ende gab es tosenden Jubel und minutenlangen Applaus: Mit einem ganz eigenen Blick auf den Rudyard-Kipling-Klassiker **„Das Dschungelbuch“** gelang dem Theater Wasserburg wieder einmal eine herausragende Premiere. Ein vor Spiellust sprühendes Ensemble, eine spannende, immer wieder überraschende Inszenierung geben dem Stück voller aktueller gesellschaftspolitischer Bezüge einen tollen Rahmen.“ So fasste Christian Huber (Wasserburger Stimme) seine Eindrücke vom Premierenbesuch zusammen.

Mit dem „Dschungelbuch“ wurde die Spielzeit 18/19 eröffnet. Auf Basis von Kiplings Klassiker hat Frank Piotraschke eine eigene Textfassung erstellt. Stubentiger mit Allmachtsfantasien, Elefanten im Porzellanladen, Pleitegeier im Aktienaufschwung und einige andere halbseidene Gestalten, die ihren Überlebenskampf alle nach dem Motto „Fressen und gefressen werden“ richten, prallen auf Mowgli...

Regie: Uwe Bertram und Frank Piotraschke. Musikalische Leitung: Wolfgang Roth. Es spielen: Susan Hecker, Hilmar Henjes, Pit Holzappel, Georg

Karger, Nik Mayr, Wolfgang Roth, Leonhard Schilde, Dim Schlichter, Annett Segerer, Regina Alma Semmler, Anna Tripp. Weitere Spieltermine: 10. und 11. November, 1., 2., 20., 21., 22., 28., 29., 30. Dezember sowie 11., 12., 13. Januar und 1., 2., 3. Februar. Die Vorstellungen beginnen donnerstags, freitags und samstags um 20 Uhr, sonntags um 19 Uhr.



Foto: Christian Flamm

In Kürze kommt **„Der Kirschgarten“** von Anton Tschechow, eine Produktion aus der Spielzeit 17/18, zurück. Der Kirschgarten – ein wunderschönes Refugium, das jahrzehntlang die gesellschaftliche Stellung und das Einkommen der Familie um Gutsbesitzerin Ljubow Ranjewskaja absicherte. Ein Sehnsuchtsort, der nun aber finanziell und ideell nutzlos geworden ist. Ein Teil der Familie lebte im Ausland über seine Verhältnisse, während andere mehr schlecht als recht versuchten, den Familienbesitz zu erhalten. Eine Zwangsversteigerung droht...

Regie: Uwe Bertram. Es spielen: Nina Selma Frank, Susan Hecker, Hilmar Henjes, Carsten Klemm, Nik Mayr, Frank Piotraschke, Leonhard Schilde, Annett Segerer, Regina Alma Semmler, Mike Sobotka.

Die nächsten Premieren: „Das Bildnis des Dorian Gray“ von Oscar Wilde (7. Dezember) und „Peer Gynt“ von Henrik Ibsen (18. Januar). Die Spielzeit begleitende Lesereihe mit Schauspielern aus dem Ensemble ist in diesem Jahr einmal im Monat an einem Donnerstag und beginnt am 13. Dezember mit „Ach ... ein Wort zu Shakespeare“. Zurück auf den Spielplan kommen „Die 13 1/2 Leben des Käpt'n Blaubär“ von Walter Moers (ab 14. Dezember) und „Der satanarchäologischenalkohöllische Wunschpunsch“ von Michael Ende (ab 23. Dezember).

Mehr Informationen sowie Karten gibt es über www.theaterwasserburg.de. Karten im Vorverkauf sind in Wasserburg in der Gäste-Information, im Innkaufhaus und bei Versandprofi Gartner erhältlich.

BADRIA

hot and spicy nights

Lange Saunanacht am Freitag, 9. November

Die nächste lange Saunanacht steht unter dem Motto „hot and spicy nights“. Wie der Name schon vermuten lässt, können sich die Gäste auf ein feuriges Programm freuen. Aber auch die, die Ruhe und Entspannung suchen, sind herzlich willkommen und finden sicher immer ein stilles Plätzchen zum Genießen und Verweilen.



Programm zur Saunanacht Hot an Spicy Night am 9. November:

- 18 Uhr: Willkommensgetränk, Feuer- und Eis-Aufguss in der Blockhaussauna
- 19 Uhr: Latschenkiefer-Aufguss



Türsicherung? Aber nicht so!

Wir beraten Sie gerne
zum Thema Einbruchschutz von
Türen, Fenstern, Kellerschächten



Hutterer Stahlbau und Metallbau GmbH • Alkorstraße 1 • 83512 Wasserburg am Inn • www.hutterer.ws

GOLDANKAUF in Wasserburg Firma Hinterberger

Inh. Claudia Mairhofer • Marienplatz 23

Sofort Bargeld für Zahngold, Schmuck, Ringe, Münzen.
in Zusammenarbeit mit NEW ICE Deutschland GmbH

30 JAHRE GOLDANKAUF

Bitte Ausweis mitbringen!

STEMMER

Holz zum Wohnen!



Unser Monatsangebot:

Thermostrukturierte
**Terrassendielen
einheimische
Gebirgslärche**

Ifm 5,95 € 26 mm x 145 mm

Neu & Exklusiv! Schätze aus
dem Stausee. Terrassendiele
Walaba aus Surinam.
Info: www.stauseeholz.de

Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring

Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselfing
Telefon: 08071 - 92880, www.stemmer-holz.de

Nachhilfe
Karin Reich 

Qualifizierte und erfahrene Fachkräfte für alle Fächer, Klassen, Schulen
Prüfungsvorbereitung, Oster- und Pfingstferienkurse
Spanisch, Mathe, Physik, Englisch, Französisch, Deutsch, BWR

Beratung vor Ort: Montag - Freitag 14.30-17.00 Uhr
Tränkgasse 1 • 83512 Wasserburg • 08071- 6619

*Ihr Ansprechpartner
im Trauerfall.*

*Erd- und
Feuerbestattung,
Bestattungsvorsorge.*

*Michaela Aringer
Trauerberaterin*



Brand Trauerberatung

Klosterweg 12 • 83512 Wasserburg am Inn
Tel.: 08071 50112 • Fax: 08071 50124
www.trauerberatung-brand.de

HUNDESCHULE SOYEN

Welpenstunde • Junghunde & Erziehungskurse • nur kleine Gruppen
Agility & Obedience • Einzelstunden • Hilfe bei Problemen

Soyen • Grub 3 • www.olgas-hundeplatz.de • Telefon: 0177 / 166 26 67

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling

zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

- 20 Uhr: Aufguss mit meditativer Duftreise
- 20:30 Uhr: Salzpeeling im Rasul-/Dampfbad
- 21 Uhr: Südamerikanischer Aufguss Limone und Papaya
- 21 Uhr: Eine Duftmeditation mit Christine Hecht oder ein Aufguss „Roof ist on Fire“ in der Blockhaussauna
- 21:30 Uhr: Honig-Minze-Packung im Rasul-/Dampfbad
- 22 Uhr: Aufguss „Fruits on ice“
- 23 Uhr: Entspannungsaufguss zum Abschied

Für die musikalische Unterhaltung sorgt wieder Rudi Baumann und unsere Sauna-Gastronomen Feulners werden Sie mit feurigen Gerichten verwöhnen.

Die Saunanacht am Freitag, 9. November, endet um 24 Uhr. Es gelten die regulären Eintrittspreise ohne Aufpreis.

Geschenkideen zur rechten Zeit

Kunsthändler- und Hobby-Künstler-Markt

Am Sonntag, 18. November, findet von 10 bis 17 Uhr der traditionelle Kunsthändler- und Hobby-Künstler-Markt statt. In der restlos ausgebuchten Badria-Halle erwartet sie an über 80 Ständen ein ganz auf den Herbst und auf die Vorweihnachtszeit abgestimmtes Angebot.



Die Aussteller präsentieren und verkaufen ihre ausschließlich handgefertigten Werke. Jedes Stück ist durch die individuelle Gestaltung in seiner Art einmalig und dadurch ein ganz spezielles Weihnachtsgeschenk. Die Angebotspalette umfasst insbesondere Keramik und Ton, Malerei von Aquarell bis Öl und von Seide bis Hinterglas, Natur- und Kunstgestecke, Arbeiten aus Holz, Zinn, Leder, Wachs und Wolle, sowie Puppen und Puppenkleidung. Ein Schwerpunkt liegt auf außergewöhnlichem und individuellem Schmuck, sowie Handarbeiten rund um Stick- und Strickwerken von der verzierten Kinderkleidung bis zur hochmodischen Häkelmütze.

Natürlich gibt es auch Stände mit Tiffany, Serviettentechnik, Trachtenaccessoires, Grußkarten, selbst gefertigten Leckereinen sowie vieles mehr. Diese „Einmaligkeiten“ können Sie zu günstigen Preisen erwerben. Auch für eigene Basteleien bzw. Geschenkideen kann man sich so manche Anregung holen. Einigen Kunsthändlern können Sie bei der Herstellung ihrer Werke zusehen bzw. mitwirken.



Wer also individuelle (Weihnachts-)Geschenke sucht, sein Heim und Haus stilvoll schmücken oder nur in angenehmer Atmosphäre schönes Kunsthandwerk genießen möchte, sollte den Kunsthändler- und Hobbykünstler-Markt nicht versäumen.

Der Eintritt beträgt 2,50 Euro, Kinder bis 14 Jahren sind frei.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Veranstalter unter www.kuenstlermaerkte.de.

Jazz in der Schranne: Tango à trois

Donnerstag, 15. November, 20 Uhr - Café Die Schranne

Jazz in der Schranne freut sich, im November **Tango à trois** begrüßen zu dürfen!



Die musikalische Qualität dieses Trios lässt den Tango aus seiner gewohnten Rolle entkommen. **Arben Spahiu** an der Violine, **Peter Wöpke** am Cello und der Pianist und Komponist aller Stücke **Peter Ludwig** kreieren ein vielfältiges musikalisches Bild, verwandeln Teile ihres Programms in herrliche französische Salonmusik, nehmen ihre begeisterten Zuhörer mit auf eine tonale Reise um die Welt und zeigen auf, dass der Tango nicht nur in Buenos Aires zu Hause ist.

Tango à trois funktioniert als beeindruckendes Ensemble. Mit seinen Stücken öffnet Ludwig den Tango für alle möglichen Musikrichtungen, darunter auch Neue Musik und Jazz. Dies hat er mit dem Schöpfer des Tango Nuevo Astor Piazzolla gemeinsam.

Ein Kritiker schrieb: „Es sind drei Männer, und sie spielen Tangomusik – so viel ist offensichtlich. „Tango à trois“ ist aber mehr als nur irgendein extravagantes Trio. Beim Repertoire dieser Ausnahmemusiker musste das Publikum die Atemfrequenz künstlich flach halten, sonst wäre womöglich der ein oder andere Zuhörer begeistert aufgesprungen.“

Eintritt 15 Euro, Einlass ab 19 Uhr

jazz-wasserburg@t-online.de

Sönke Meinen im Gimplkeller

Konzert am Samstag, 24. November, 20 Uhr im Gimplkeller, Marienplatz 25



Sönke Meinen hat sich mit seiner Musik, in der er virtuosens Fingerstyle mit Einflüssen aus klassischer Konzertmusik, Jazz und Weltmusik verbindet, bereits in jungen Jahren in der nationalen und internationalen Gitarrenszenen einen herausragenden Ruf erspielt. Seit er auf der Bühne steht war er Preisträger diverser Wettbewerbe. Gitarrenlegende Tommy Emmanuel nennt ihn „einen der kreativsten Gitarristen der aktuellen Gitarrenszenen“. Als Sideman hat sich Lukas Häfner durch seine Vielseitigkeit einen festen Platz auf Deutschlands Bühnen erspielt. Er tourt regelmäßig mit Pop-Acts wie Tom Gregory oder Claudia Koreck. In seinem Soloprogramm stellt er sein feines Gespür für Sounds und Melodien in den Vor-

dergrund und verbindet Einflüsse aus Blues, Jazz und Folk mit Elementen moderner Fingerstyle-Gitarre.

Von 13 bis 15 Uhr findet ein Gitarrenworkshop mit den Künstlern für alle Spielstärken statt.

Karten im Vorverkauf für 17 Euro gibt es beim Ticketervice der Sparkasse Wasserburg.

Die Abendkasse (19 Euro) öffnet eine Stunde vor Konzertbeginn. Weitere Informationen finden sie auf www.gimplkeller.de.

Sing a Song

Doppelkonzert zugunsten des Montessori-Kindergartens und des Betreuungshofs Rottmoos

- Freitag, 16. November, 20 Uhr Festsaal des Inn-Salzach-Klinikums
- Samstag, 17. November, 20 Uhr Grundschule Griesstätt

Mit zappn du dap und La-cantara singen zwei wunderbare Chöre. Der Eintritt ist frei. Die freiwilligen Spenden der Besucher gehen an den Montessori-Kindergarten Wasserburg und an den Betreuungshof Rottmoos.

Ein herzlicher Dank geht an den Rotary-Club Wasserburg, der das Benefizkonzert möglich macht und auch der Veranstalter ist.

Das Montessori Prinzip

Eine Pädagogik für Kinder aktueller denn je! Film im Utopia

Das Kino Utopia Wasserburg zeigt in Zusammenarbeit mit dem Montessori Verein Wasserburg am 26., 27., 28., 29., 30. und 31. Oktober jeweils um 17 Uhr den Dokumentarfilm „Das Prinzip Montessori - Die Lust am Selber-Lernen“ von Alexandre Mourot.

Dieser Film gibt auf eindrucksvolle Weise wieder, wie durch Respekt vor der Autonomie des Kindes dessen eigene Energien freigesetzt werden und sich das Kind als „Baumeister seines Selbst“ begreifen und im Lernprozess optimal gefördert werden kann.

Lassen Sie sich entführen „in die bezaubernde Magie des Lernens“!

Am **Mittwoch, 21. November, um 19.30 Uhr** wird es eine weitere Aufführung mit Begrüßung durch den Vorstand des Montessori Vereins Wasserburg e.V. sowie durch die Leitung des Montessori Kinderhauses Wasserburg geben.

HEIMATVEREIN WASSERBURG

Wasserburger Maler der Barockzeit

Von den Pittenhartern bis zu Franz Mareis

Vortrag von Ferdinand Steffan M.A. aus Wasserburg

Montag, 19. November, 19.30 Uhr – Sparkassensaal, Rosenheimer Str. 2

Parallel zu den Bildhauerwerkstätten der Stadt, die sich von 1600 bis in die Mitte des 19. Jahrhunderts lückenlos verfolgen lassen, gab es in Wasserburg natürlich auch Malerwerkstätten, die Skulpturen der Bildhauer fassten, Gemälde anfertigten oder auch nur einfache „Anstreicherarbeiten“ übernahmen.

Ihre Auftraggeber waren das reiche Bürgertum, die Kirchen und die umliegenden Klöster, bei denen die Maler gleichsam zeitlebens als „Hauskünstler“ in Brot und Arbeit standen.

Teilweise wurden sie auch an befreundete Klöster weiterempfohlen und schufen fernab ihrer Heimatstadt Fresken und Altarblätter, die kaum bekannt sind.

Ein weiter Bogen spannt sich von der Werkstatt der Pittenharter über Matthias Strovogl und Gregor Sulzböck bis hin zu Franz Mareis, um nur die wichtigsten Vertreter zu nennen.

Offener VdK Stammtisch

Am 13. November um 17 Uhr findet in den Paulaner Stuben Wasserburg wieder der offene VdK Stammtisch statt.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

SOZIALDIENST KATHOLISCHER FRAUEN

Fragen zum Elterngeld?

Informationsabend für Schwangere

Die SkF-Schwangeren- und Familienberatungsstelle bietet am Montag, 12. November, um 18.30 Uhr einen kostenlosen Informationsabend für werdende Mütter und Väter im Caritaszentrum, Heisererplatz 7, an.

Die Sozialpädagogin Klara Walter gibt Auskunft über finanzielle Hilfen, z.B. über Mutterschaftsgeld, Kindergeld, Elterngeld und Kinderzuschlag. Sie informiert über die Landesstiftung „Hilfe für Mutter und Kind“, die werdende Eltern bei der Finanzierung der Erstausrüstung für das Kind unterstützt. Außerdem erfahren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Wissenswertes zu den Mutterschutzbestimmungen und zu Gestaltungsmöglichkeiten der Elternzeit. Bei Bedarf beantwortet die Beraterin weitere rechtliche und soziale Fragen. Unterstützende Angebote der Beratungsstelle für Familien und alleinerziehende Mütter werden vorgestellt.

Eine Anmeldung unter 08031 31412 ist erforderlich.

Stillsprechstunde

Am Mittwoch, 14. November, von 9.30 bis 11.30 Uhr bietet die SkF-Schwangeren- und Familienberatungsstelle im Caritaszentrum, Heisererplatz 7, eine Stillsprechstunde bei Frau Kebinger an. Eigenbeitrag 10 Euro. Anmeldung ist erforderlich unter 08031 31412.

VOLKSHOCHSCHULE WASSERBURG

Die aktuellen VHS-Kurse

Bitte für alle Kurse, Vorträge oder Seminare vorher bei der Volkshochschule unter 08071 4873 oder online anmelden. Details zu den Kursen sowie das gesamte Angebot finden Sie im Programmheft oder im Internet unter www.vhs-wasserburg.de.

Gesellschaft und Leben

- Mo, 12.11., 19 Uhr, Vortrag: **Schenken und Erben aus steuerlicher Sicht**, 1 x
- Mo, 19.11., 19 Uhr, Vortrag: **Der Umzug der Medici nach Florenz und die Geburt der Renaissance**

Beruf und EDV

- Sa, 10.11., 9 Uhr, **Social Media für Unternehmen und Selbständige: Facebook & Co: Basis-Kurs** (bis 18 Uhr), 1 x
- Di, 13.11., 18 Uhr, **Computer-Einsteigerkurs**, Teil 1 – für absolute Anfänger, 5 x Di,
- Do, 15.11., 19 Uhr, **Excel Spezial**, Formeln und Funktionen, 2 x Do,
- Fr, 16.11., 14 Uhr, **Word: Aufbaukurs**, 2 x Fr
- Do, 22.11., 14 Uhr, Smartphone und Tablet mit **Android** für Einsteiger, 1 x
- Fr, 23.11., 19 Uhr, **Excel Spezial**, Praxisorientierte Formulare, 2 x Fr,

Sprachen

- Sa, 10.11., 10 Uhr, **Spanisch** für den Urlaub – für Anfänger ohne Vorkenntnisse, 5 x Sa,
- Do, 22.11., 17.30 Uhr, **Deutsch** Integrationskurs, Modul 2, Ziel: Prüfung A2/B1

Gesundheit

- Sa, 10.11., 9.30 Uhr, **„Gutes Sehen mit Augentraining“** - Tagesseminar (bis 16.30 Uhr), 1 x
- Sa, 10.11., 15 Uhr, „Let's Dance“: **Hochzeits-Crashkurs** für Erwachsene und Jugendliche – bitte paarweise anmelden, 4 x Sa
- Fr, 16.11., 14 Uhr, **Torten verzieren**: Figuren modellieren aus Fondant, 1 x
- Fr, 16.11., 18 Uhr, **Bayerische Küche**, Rinderrouladen und mehr, Eiselfing Schulküche
- Fr, 16.11., 19 Uhr, Vortrag: **Angst vor Hunden** – und was man dagegen tun kann!, 1 x
- Fr, 16.11., 19 Uhr, **Die Welt des Weines** – eine kleine Weinschule für Einsteiger und Weinliebhaber, 2 x Fr

- So, 18.11., 13 Uhr, **Klangschalenmassage** erlernen am eigenen Körper (bis 18.00 Uhr), 1x
- Fr, 23.11., 18.30 Uhr, Kräuterkerkerl: „Die Welt der ätherischen Öle“, 1 x

Kultur

- Fr, 09.11., 18.30 Uhr, **Motorsägenführerschein** – liegendes Holz: Den Umgang mit der Motorkettensäge lernen und üben (Theorie am Fr. und praktischer Teil am Sa 10.11.)
- Fr, 16.11., 18.30 Uhr, **Motorsägenführerschein** – stehendes Holz: Fäll- und Entasten von Bäumen (Theorie am Fr. und praktischer Teil am Sa. 17.11.)
- Fr, 23.11., 17.30 Uhr, **Nähkurs**: Ausbessern, Kürzen, Ändern, 1 x

Grundbildung/Schulabschlüsse

- Fr, 09.11., 15.30/17 Uhr, Training **Englisch** (Vokabel-Booster) für Schulabschlüsse (Mittlerer Schulabschluss/Realschule, Gymnasium/FOS)
- Sa, 10.11., 10/11.30/13 Uhr, Training **Englisch** (Grammatik) für Schulabschlüsse (Quali/M-Zug, Mittlerer Schulabschluss/Realschule, Gymnasium/FOS)
- Di, 13.11., 15.30 Uhr, Training **Mathe** für Abitur

Junge vhs

- Sa, 17.11., 10 Uhr, **Babysitter-Kurs** (bis 14 Uhr), 1 x

Einbürgerung:

Die Volkshochschule Wasserburg ist vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge als Prüfungsinstitution für Einbürgerungstests anerkannt. Nächster Termin ist am 20. Dezember um 12.30 Uhr, Anmeldung mindestens drei Wochen vorher persönlich, keine Online-Anmeldung möglich.

KOLPINGSFAMILIE WASSERBURG

Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung

Die Kolpingsfamilie lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich zu einem Informationsabend zu dem Thema Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht ins Caritas-Zentrum ein. Roland Legat, Dipl. Sozialpädagogin (FH) und Leiter des Caritas-Zentrums, wird aufzeigen und erklären, wie wichtig diese schriftlichen Unterlagen für jeden Bürger sind, ob jung oder alt.

Entsprechende Info-Broschüren liegen dazu bereit. Der Vortrag findet am Montag, 19. November, um 19 Uhr im Caritas-Zentrum, Heisererplatz 7, statt.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.

BASKETBALL FANCLUB WASSERBURGER LIONS

Einladung zur Jahreshaupt- versammlung mit Neuwahlen

Am Dienstag, 20. November, um 19.30 Uhr im TSV Stüberl am Badria-Sportplatz

Tagesordnung:

- Top 1: Begrüßung
- Top 2: Mitgliederstand und Mitgliederentwicklung
- Top 3: Rückschau Saison 2017/18
- Top 4: Kassenbericht
- Top 5: Bericht der Kassenprüfer, Entlastung des Vorstandes
- Top 6: Neuwahlen des Vorstandes
- Top 7: Was bringt uns die Saison 2018/19
- Top 8: Der TSV Wasserburg, Abt. Basketball berichtet
- Top 9: Wünsche und Anträge

Wolfgang Tschentscher
Vorsitzender Wasserburger Lions e.V.

WASSERBURGER AUTOTEILER

Einladung zur Jahres- hauptversammlung

Die Wasserburger Autoteiler e.V. (Carsharing Wasserburg) haben am Montag, 19. November, um 19.30 Uhr im Perla di Calabria (Nebenzimmer) ihre Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen. Interessierte am Car-sharing sind herzlich willkommen.

Frauenfrühstück in der Adventgemeinde

Herzlich laden wir alle Frauen für Dienstag, 20. November, ab 9 Uhr in die Räume der Adventgemeinde (Am Burgstall 9 in Wasserburg) zu einem gemeinsamen Frühstück mit guten Gesprächen ein. Geboten werden ein leckerer Brunch an liebevoll gedeckten Tischen und ein intensiver Dialog zu wechselnden Bibelthemen. Für eine Kinderbetreuung ist ebenfalls gesorgt. Ende der Veranstaltung ist gegen 11 Uhr. Über eine Kostenbeteiligung von 3 Euro pro Person freuen wir uns.

Weitere Informationen gibt es unter 08074 917603.

Seniorenachmittage

AWO, Arbeiterwohlfahrt

- Donnerstag, 22. November, 15 - 17 Uhr
BürgerBahnhof: Seniorenachmittag mit Spielen und Rätseln

Bayerisches Rotes Kreuz

- Montag, 12. November
Dias von Herrn Rakowski

GOTTESDIENSTE

Stadtpfarrei St. Jakob

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071 9194-0
11.11. – 25.11.2018

- Sonntag, 11.11., 32. Sonntag i. Jahreskreis, - Zählung der Gottesdienstbesucher- 10.15 Pfarrkirche: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, anschließend gegen 11.00 PZ St. Jakob: Kürbissuppenessen zugunsten von Pfarrer Dr. Thomas Brei, 17.00 Rathaus – St. Martinszug durch die Altstadt mit Abschluss und kleiner Feier in und um der Pfarrkirche St. Jakob,
- Dienstag, 13.11., 19.00 St. Konrad: Hl. Messe,
- Mittwoch, 14.11., 9.00 Frauenkirche: Hl. Messe n. Meinung v. P.,
- Donnerstag, 15.11., Hl. Albert der Große, Kirchenlehrer, 19.00 Frauenkirche: Hl. Amt f. + Eltern Neuwirt Rosa und Friedrich und + Demachin Maxim,
- Freitag, 16.11., Hl. Margareta von Schottland, Königin, 9.00 St. Konrad: Hl. Messe,
- Samstag, 17.11., Hl. Gertrud von Helfta, Ordensfrau, 10.00 Frauenkirche: Gottesdienst zur diamantenen Hochzeit – Lambacher, 15.00 PZ St. Jakob: Ü-60-Treffen, 18.15 Pfarrkirche: Rosenkranz, 18.30 Pfarrkirche: Beichtgelegenheit, 19.00 Pfarrkirche: Hl. Amt f. + Gatten Karl Ludwig Wimmer, - Kirchenverwaltung -
- Sonntag, 18.11., 33. Sonntag i. Jahreskreis, Volkstrauertag - Kollekte für Diaspora - 10.15 Pfarrkirche: Gedenkgottesdienst zum Volkstrauertag, anschl. Trauerakt am Kriegerdenkmal, - Kirchenverwaltung -
- Montag, 19.11., Hl. Elisabeth von Thüringen, Landgräfin, 19.00 Caritas-Zentrum: Heimatabend der Kolpingsfamilie, 20.00 St. Konrad: Treffen der Lektoren und Kommunionhelfer mit Herrn Uwe Schröder,
- Dienstag, 20.11., Hl. Korbinian, Glaubensbote, Patron der Erzdiözese, 19.00 St. Konrad: Hl. Messe,
- Mittwoch, 21.11., Gedenktag unserer lieben Frau in Jerusalem, 9.00 Frauenkirche: Hl. M. n. Meinung v. A., 9.00 – ca. 13.00 evang. Gemeindehaus: ökum. Kinderbibeltag,
- Donnerstag, 22.11., Hl. Cäcilia, Jungfrau, 19.00 Frauenkirche: Hl. Amt

f. + Justina u. Edmund Hanke, Hl. Amt f. + Gattin Cäzilia Wahl,

- Freitag, 23.11., Hl. Klemens I., Papst, 19.15 Pfarrkirche: Gedenkgottesdienst der Gebirgsschützen,
- Samstag, 24.11., Hl. Andreas Dung-Lac, Priester und Gefährten, 18.15 Pfarrkirche: Rosenkranz, 18.30 Pfarrkirche: Beichtgelegenheit, 19.00 Pfarrkirche: Vorabendgottesdienst,
- Sonntag, 25.11., Christkönigssonntag, 10.15 Pfarrkirche: Festgottesdienst zum Christkönigssonntag, Hl. Amt f. + Eltern Leonhard u. Anneliese Gerstmayer und + Schwester Annemarie Rainer, Hl. Amt f. + Eltern v. Familie Wimmer, Hl. Amt f. + Gatten Georg Kleiner zum Sterbeandenken, 11.15 Pfarrkirche: Tauffeier.

Stadtpfarrei St. Konrad

St.-Bruder-Konrad-Straße 3 · Tel. 08071 2137
11.11. – 25.11.2018

- Sonntag, 11.11., 32. Sonntag im Jahreskreis, Zählung der Gottesdienstbesucher, 9.00 Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, Hl. Amt f. + Georg Eberharter v. Fam. Theo Eberharter, 11.15 Tauffeier, 19.00 Hl. Amt nach Meinung v. H., es singt die Männerschola
- Dienstag, 13.11., 19.00 Hl. Amt zu Ehren der Muttergottes von Fatima, anschl. Betstunde, Hl. Amt f. + Eltern Erich u. Ida Janorschke, Hl. Amt f. + Gatten u. Vater Otto Schwaiger
- Mittwoch, 14.11., 9.00 Hl. Messe in der Frauenkirche
- Donnerstag, 15.11., Hl. Albert der Große, Kirchenlehrer, 9.00 Hl. Messe
- Freitag, 16.11., Hl. Margareta von Schottland, Königin, 9.00 Hl. Messe
- Samstag, 17.11., Hl. Gertrud von Helfta, Ordensfrau, 15.00 PZ St. Jakob: Ü-60-Treffen, 17.00 Rosenkranz, 18.30 Beichtgelegenheit in St. Jakob
- Sonntag, 18.11., 33. Sonntag im Jahreskreis, Volkstrauertag, Kollekte für DIASPORA, KIRCHENVERWALTUNGSWAHL, 9.00 Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen der Pfarrei, Hl. Amt f. + Schwestern Cilly und Annelies und + Eltern Therese und Ferdinand Lenker, Hl. Amt f. + Franz Peiker v. Josef Janorschke, Hl. Amt f. + Gattin u. Mutter Cäcilia Wahl, 19.00 Hl. Amt f. beiders. + Eltern Schegerer/Mayer u. Verwandtschaft, Hl. Amt f. + Mona, Martin u. Heini Aringer, es singt der Jugendchor
- Montag, 19.11., Hl. Elisabeth von Thüringen, Landgräfin, 19.00 Caritas-Zentrum: Heimatabend der Kolpingfamilie, 20.00 Lektoren- und Kommunionhelfertreffen mit Herrn Uwe Schröder
- Dienstag, 20.11., Hl. Korbinian, Glaubensbote, Patron der Erzdiözese, 19.00 Hl. Amt nach Meinung
- Mittwoch, 21.11., Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem, 9.00 Hl. Messe in der Frauenkirche, 9.00 – 13.00 Ökumenischer Kinderbibeltag im evang. Gemeindehaus
- Donnerstag, 22.11., Hl. Cäcilia, Jungfrau, 19.00 Hl. Messe in der Frauenkirche
- Freitag, 23.11., Hl. Klemens I., Papst, 19.15 St. Jakob: Gedenkgottesdienst der Gebirgsschützen
- Samstag, 24.11., Hl. Andreas Dung-Lac, Priester und Gefährten, 17.00 Rosenkranz, 18.30 Beichtgelegenheit in St. Jakob
- Sonntag, 25.11., Christkönigssonntag, 10.15 St. Jakob: Festgottesdienst zum Christkönigssonntag, 19.00 Festgottesdienst, Hl. Amt f. + Erich u. Lydia Glossauer v. Fam. Eberharter und Weinberger, Hl. Amt f. + Franz Peiker v. Fam. Hans Wimmer

Pfarrverband Edling

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762
11.11.2018 – 25.11.2018

- Sonntag, 11.11. 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 9:00 Uhr hl. Messe zum Volkstrauertag m. bes. Ged. an + Vater Rupert Niedermeier / JM, + Schwager Sebastian Glasedonner / Zilli Barthuber, + Patenonkel Sebastian Glasedonner / Sepp Barthuber, + Patenonkel Sebastian Glasedonner / Andreas Barthuber, + Patenonkel Sebastian Glasedonner / Christian Barthuber, + Tante Therese Lipp / Fam. Josef Lipp - anschl. Gedenken am Kriegerdenkmal - Musikal. Gestalt.: Kir-

chenchor Attel und Bläser - 17:30 Uhr Martinszug der Stiftung Attl, Treffpunkt vor der Hauptverwaltung **Edling:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an +Eltern Barbara und Peter Schatz / Fam. Josef Maier + Vater Josef Maier / Fam. Josef Maier, + Freundin Elisabeth Friesinger / Fam. Anna Maier, bds. + Großeltern und Verwandtschaft / Fam. Josef Maier, + Josef Grabner / Fam. Josef Maier, + Eltern Her-ta u. Simon Spirkl u. Silvia Schwarz / Fam. Schwarz, + Verwandte u. Bekannte / Edeltraud Schwarz, + Freundinnen, Schulkameraden u. Lehrer / Edeltraud Schwarz, + Bewohner u. Schwestern v. Altenheim Maria Stern / Edeltraud Schwarz, + Norbert Freund u. Helmut Höhne / Edeltraud Schwarz, + Gerhard Marona / Ehefrau Helga u. Tochter m. Fam. - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Ma-ria u. Sebastian Löw / Familien Löw - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Anna Gruber, + Schwager und Onkel Peter Wieser / Fam. Schuster, Soyen, + Eltern Johann und Kath. Hagenrainer und Schwiegertochter Gitti / JM, Fam. Schuster, Soyen, + Tauf- und Firm-paten Therese Hagenrainer und Berta Haller / Berta Schuster, Soyen, + Schwiegermutter und Oma Auguste Kasper / JM, Fam. Kasper, Soyen, + Ehem. und Vater Gregor Myschor / JM, Fam. Myschor, Soyen - Mu-sikal. Gestalt.: Jugendprojektchor

- Dienstag, 13.11. Dienstag der 32. Woche im Jahreskreis - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 14.11. Mittwoch der 32. Woche im Jahreskreis - **Edling:** 16:00 Uhr hl. Messe im Seniorenheim SonnenGarten - **Soyen Kirche:** 8:00 Uhr hl. Messe
- Donnerstag, 15.11. Hl. Marinus und hl. Anianus, hl. Albert d. Große und hl. Leopold - **Attel:** 18:30 Uhr Rosenkranz - 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Elfriede und Ludwig Hafner / Bernhard Lisbeth - **Edling:** 18:30 Uhr Rosenkranz - 19:00 Uhr hl. Messe
- Freitag, 16.11. Hl. Margareta von Schottland, Königin - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Sepp Meier, Schwiegereltern und Ge-schwister / JM, Maria Meier mit Sonja und Ulli, Lehen, + Maria Oswald / Maria Fodermeyer, + Eltern, Schwiegereltern, Opa und Oma Peter und Josefa Eckstaller und Verw. / JM, Fam. Eckstaller, Kitzberg, + Tante und Großtante Anni Schellenberger / JM, Fam. Eckstaller, Kitzberg
- Samstag, 17.11. Hl. Gertrud von Helfta, Ordensfrau, Mystikerin - Kol-lete DIASPORA - **Attel:** 14:00 Uhr Krankengottesdienst mit Kran-kensalbung im Pfarrsaal - Wahllokal zur Kirchenverwaltungswahl im Anschluss geöffnet - **Edling:** 19:00 Uhr Wort- Gottes-Feier zum Volkstrauertag m. bes. Ged. an - nach Meinung, - für die armen Seelen, - nach Meinung, - anschl. Gedenken am Kriegerdenkmal - Musikal. Gestalt.: Bläser - **Kirchreit:** 10:30 Uhr Dankandacht zum 50-jährigen Ehejubiläum / Hanni und Peter Grill, Seeburg - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr hl. Messe - Wahllokal zur Kirchenverwaltungswahl von 18:30 Uhr - 20:30 Uhr geöffnet.
- Sonntag, 18.11. 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Kirchenverwal-tungswahl - Kollekte DIASPORA - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Bruder Schorsch, m. E. + Angehörige / Sepp Bernhard m. Fam. - 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle der Stiftung Attl – Wahllokal zur Kirchenverwaltungswahl von 8:00 Uhr – 11:00 Uhr geöffnet. - 11:00 Uhr Taufe Amelie Kraupar - **Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. Günther Bilz und Sohn Harald / Berta Bilz, + Sigfried Bacher / Ehefrau u. Söhne - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Edling - Wahllokal zur Kirchenverwaltungswahl von 9:30 Uhr - 12:00 Uhr geöffnet. - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Angehörige / Fam. Weigl, - Wahllokal zur Kirchen-verwaltungswahl von 8:00 Uhr – 10:30 Uhr geöffnet. - **Rieden:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Volkstrauertag m. bes. Ged. an -alle ge-fallenen und vermissten Kameraden und + Mitglieder/ JM, SKK Rieden/Soyen, + Schwester Maria Oswald / Lina Gruber mit Familie, + Schwester Maria Oswald und Schwager Josef Gruber / Rosa Fellner mit Fam. - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes - Wahllokal zur Kirchenverwaltungswahl von 9:30 Uhr – 12:30 Uhr geöffnet.
- Montag, 19.11. Hl. Elisabeth von Thüringen, Landgräfin - **Soyen PZ:** 14:00 Uhr Gebetskreis
- Dienstag, 20.11. HL. KORBINIAN, BISCHOF, GLAUBENSBOTE, HAUPTPATRON DER ERZDIÖZESE - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 21.11. Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem - **Kirchreit:** 8:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an - für das ungeborene Leben / Ingrid Freundl - **Soyen PZ:** 14:00 Uhr Bibelnachmittag mit Frau Weppelmann

- Donnerstag, 22.11. Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin - **Attel:** 18:30 Uhr Rosenkranz - 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Schwägerin Inge Panzer, m. E. + Ehem. u. Vater Konrad Panzer - **Edling:** 18:30 Uhr Rosenkranz - 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Angehörige u. + Sr. Canisia / Fam. Resi u. Leo Schmid - 20:00 Uhr 1. Elternabend zur Erstkommunion im Pfarrverband im Pfarrheim
- Freitag, 23.11. Hl. Kolumban, Abt, Glaubensbote und hl. Klemens I., Papst - **Edling:** 8:00 Uhr hl. Messe im Kloster St. Franzisk - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater, Eltern, Schwiegereltern und Verwandtschaft / JM, Fam. Maria Wagenstetter, bds. + Eltern / JM, Fam. Alois und Maria Berger, Seeburg, + Mutter Theresia Fleidl / JM, Fam. Fleidl, Wendling, + Eltern Franz und Maria Kaiser und Tante Katharina / JM, Fam. Grill, Seeburg, + Schwestern und Schwager, bds. / Fam. Hanni und Peter Grill, Seeburg
- Samstag, 24.11. Hl. Andreas Dung-Lac, Priester, und Gefährten, Märtyrer - **Attel:** 11:00 Uhr Taufe Jakob Hinterseer
- Sonntag, 25.11. CHRISTKÖNIG - Sammlung für die Kirchenmusik - **Attel:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehefrau u. Mutter Brigitte Turzin / JM, + Ehem. u. Vater Lorenz Huber / JM, m. E. + Sohn Martin Huber, + Eltern Amalie u. Peter Maier u. + Bruder Lorenz Maier / Christa Fischer m. Fam., + Josef Pfeffer u. + Ludwig Dimperl / Christa Fischer m. Fam., + Michael Lipp / Christa Fischer m. Fam., + Josefa u. Karl Grandt, + Annemarie Lex-Huber / JM - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel - Nach dem Gottesdienst Verkauf von Adventskränzen der Frauengruppe - 11:30 Uhr Taufe Anna und Valentin Schwab - **Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe der Marianischen Männerkongregation m. bes. Ged. an + Mitglieder der Marianischen Männerkongregation, + Josef Zehentmair / v. d. Männerkongregation, + Florian Wallner / v. d. Männerkongregation, + Ehem. u. Vater Kaspar Grandl / Resi Grandl, bds. + Verwandtschaft Fam. Grandl / Fam. Grandl, Oed, + Eltern und Großeltern / Fam. Ganslmaier, Unterach, + Josef Zehentmair / Fam. Ganslmaier, Unterach, + Ehem. und Vater Sebastian Baumann / Fam. Elisabeth Baumann, + Maria und Peter Baumann / Fam. Linner und Baumann, + Dapperger Maria, Freund Norbert, Kapfelsperger Bernhard, Klein Franz, Netter Christian und Spiel Monika / Theatergruppe Edling, + Sohn André Bojnowski / Fam. Bojnowski - 11:30 Uhr Taufe Elisabeth Grandl - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Veronika und Otto Klos / Otto Klos, + Eltern Franz und Aloisia Debnar / Leonore Debnar, + Bruder Anton Debnar / Leonore Debnar - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Peter und Franziska / Peter Bauernschmid, Marienberg

Klinikkapelle RoMed-Klinik

Krankenhausstr. 2 · jeweils um 18.30 Uhr · 10.11. – 24.11.2018

- Samstag, 10. Nov. 18.30 Uhr 32. Sonntag im Jahreskreis Wortgottesfeier
- Samstag, 17. Nov. 18.30 Uhr 33. Sonntag im Jahreskreis Wortgottesfeier
- Samstag, 24. Nov. 18.30 Uhr Christkönigssonntag Hl. Messe für verst. Angehörige der Fam. Merten und Wimmer

Altenheim Maria Stern

Auf der Burg 3

- So, 11.11., 32. Sonntag i.J., 9 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Di, 13.11., im Rittersaal, 16 Uhr, Totengedenken der im letzten Jahr verstorbenen Bewohner der Burg
- So, 18.11., 33. Sonntag i.J., 9 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Fr, 23.11., im Rittersaal, 10 Uhr, hl. Messe
- So, 25.11., Christkönig, 9 Uhr, hl. Messe für + Annemarie Schönreiter

Caritas-Altenheim St. Konrad

Stadler Garten 4

- Sa, 10.11., Vorabend 32. Sonntag i.J., 16.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Mo, 12.11., kein Rosenkranz
- Mi, 14.11., 9.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion

- Sa, 17.11., Vorabend 33. Sonntag i.J., 16.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Mo, 19.11., kein Rosenkranz
- Mi, 21.11., 9.30 Uhr, Wort-Gottes-Feier mit Kommunion
- Sa, 24.11., Vorabend Christkönig, 16.30 Uhr, hl. Messe

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Surauerstr. 3 · Tel. 08071 8690

- So, 11.11., Christuskirche 10 Uhr mit Kindergottesdienst, Markus Deiml
- Fr, 16.11., Stiftung Attl, Hauskapelle Don Bosco, 18.30 Uhr, Pfarrer Möller
- So, 18.11., Christuskirche, 10 Uhr, mit Mini- und Kindergottesdienst St. Raphaelkirche Gabersee, 18 Uhr, Pfarrer Möller
- Mi, 21.11., Buß- und Bettag, Christuskirche, 19 Uhr, mit Abendmahl, Pfarrer Möller und Friedrich Seipel

Am Ewigkeitssonntag singt der **Projektchor** unter der Leitung von KMD Andreas Hellfritsch.

Die beiden Proben dazu sind am Freitag, 16. und Freitag, 23. November, jeweils um 20 Uhr.

Einen **Kinderbibeltag** gibt's am Buß- und Bettag, 21. November, von 9 Uhr bis 13 Uhr im evangelischen Gemeindehaus für alle Kinder im Grundschulalter.

Wenn Sie ein Problem mit der Betreuung haben, können Sie Ihre Kinder auch schon ab 8 Uhr bringen.

Baptisten

Koinonia – Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Wasserburg am Inn, Gemeindezentrum: Kaspar-Aiblinger-Platz 7, www.koinonia-wasserburg.de

Gottesdienst

- 18. November, 10 Uhr Herzliche Einladung zu unserem Gottesdienst mit moderner christlicher Musik und einer alltagsrelevanten Predigt

Adventgemeinde

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten
Am Burgstall 9 · www.adventgemeinde-wasserburg.de

- Samstag, 09.11.
- Samstag, 16.11.

Jeweils Bibelgesprächsrunde ab 9.30 Uhr;

Predigtteil ab 10.40 Uhr.

Jeder ist herzlich willkommen!

Jehovas Zeugen

Königreichssaal Wasserburg, Schopperstattweg 4 · Tel. 08071 1434

- Sonntag, 11.11, 9.30 Uhr, Wahre Christen lassen Gottes Lehrern anziehend wirken.
- Sonntag, 18.11, 9.30 Uhr, In einer gefährlichen Welt Sicherheit finden.
- Donnerstags 19 Uhr, Zusammenkunft in der Woche

Die Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen
Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik

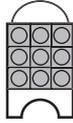
Schweigstetter & Weber

Meisterbetrieb

Inhaber: Christian Weber

Salzsenderzeile 11 · 83512 Wasserburg
Telefon 080 71 / 86 69 · Fax 5 06 69

Gerhart-Hauptmann-Straße 2 · 83043 Bad Aibling
Telefon 080 61 / 303 07



Neue Öffnungszeiten:

Do. 9.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung
Fr. 9.00-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr



Schlosser GmbH

Kleinkläranlagen ■ Kies ■ Transporte
Bagger ■ Abbruch ■ Pflasterarbeiten

Schambach 13 · 83547 Babensham
Tel 08071- 3504 · www.franz-schlosser.com



Super Angebote!

Große Auswahl an Jacken

ab 19,- €

Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 10.00 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr
Mo. geschlossen

Lissy's Secondhand-Shop

Hofstatt 9 · Wasserburg · Tel. 0 80 71 / 4 04 80



ALLE NEUNE! LUST AUF KEGELN?

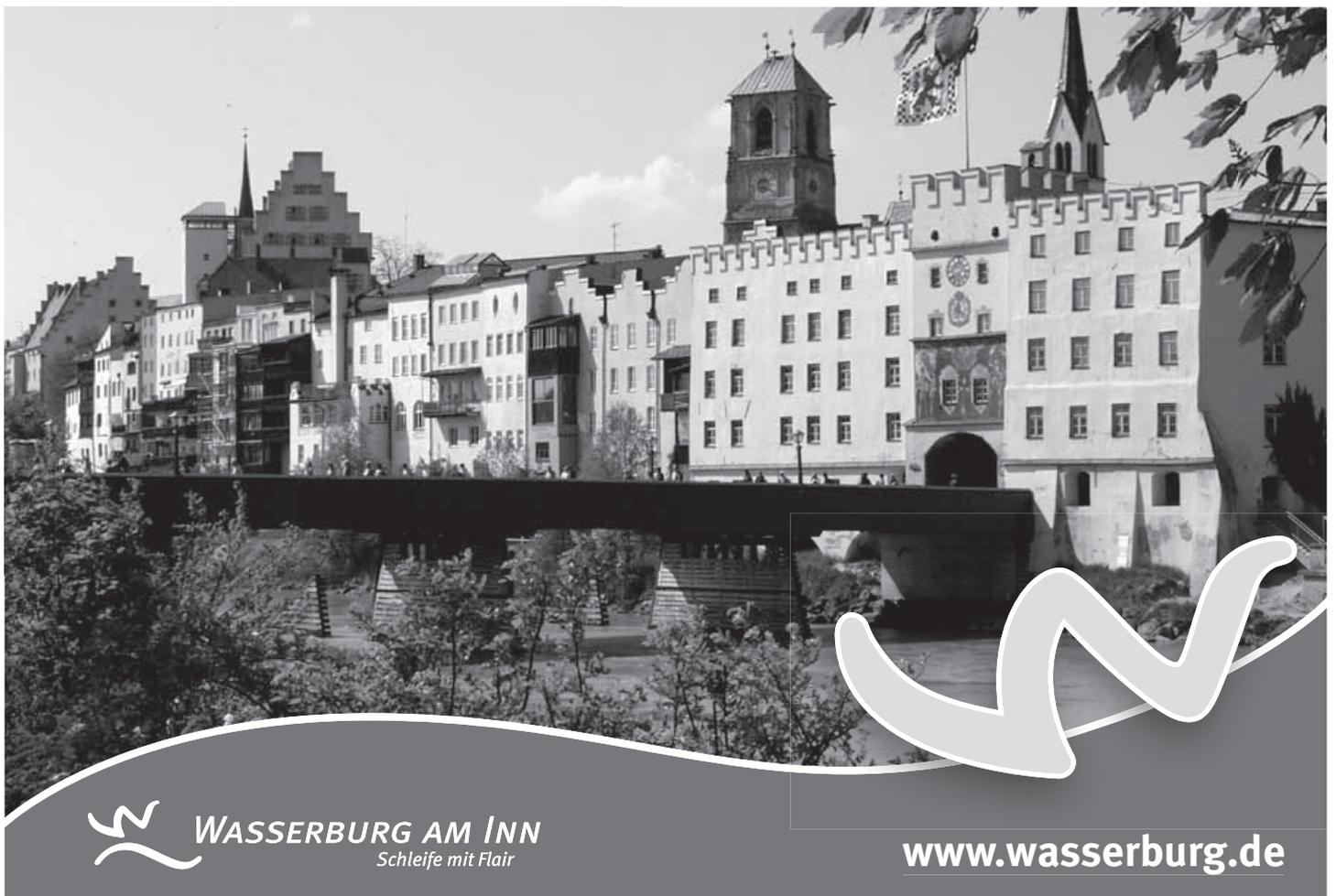
Freie Bahn für einen netten Kegelabend:

Der DJK-SV Edling hat freie Kegelbahntermine.
Infos und Anmeldung bei Marianne Wilsch, Tel. 08071-93617

Gewinnen im Kegelsport:

Du möchtest Kegeln gerne als Mannschaftssport ausüben und Dich im Wettkampf mit Mannschaften anderer Vereine messen?
Dann schnupper unverbindlich rein.

Melde Dich bei Abteilungsleiter Bernhard Beck, Tel. 08071-50809
oder Marianne Wilsch, Tel. 08071-93617, DJK-SV Edling.



WASSERBURG AM INN
Schleife mit Flair

www.wasserburg.de

BIS ZU **8.000 €**
ABWRACKPRÄMIE³

KEINE EINSCHRÄNKUNGEN
FÜR DIESEL & BENZINER
FÜR ALLE STÄDTE & LANDKREISE



NISSAN X-TRAIL TEKNA
1.6 DIG-T 120 kW (163 PS)¹
Intelligente Einparkhilfe mit 360°
Rundumsicht, Leder, Navi, LED-
Scheinwerfer, 19" LM-Felgen,
Metallic-Lackierung, uvm.

LISTENPREIS **38.690 €**
ABWRACKPRÄMIE³ **- 8.000 €**
AKTIONSPREIS **30.690 €**

NISSAN QASHQAI VISIA
1.3 DIG-T 103 kW (140 PS), Euro6d-TEMP²
DAB+ Radio/CD mit Bluetooth®-
Freisprecheinrichtung, Klimaanlage,
Start-/Stopp-System, Intelligente
Spurkontrolle, uvm.

LISTENPREIS **22.240 €**
ABWRACKPRÄMIE³ **- 4.000 €**
AKTIONSPREIS **18.240 €**

¹Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 7,9; außerorts 5,3; kombiniert 6,2; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 145; Effizienzklasse C;
²Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 6,6; außerorts 4,5; kombiniert 5,3; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 121; Effizienzklasse B-A;
(gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Abb. zeigt Sonderausstattungen. ³Wir zahlen für Ihren Gebrauchtwagen 4.000,- € bei Kauf eines NISSAN QASHQAI und 8.000,- € bei Kauf eines NISSAN X-TRAIL.
Neuwagenkaufvertrag und Zulassung des Neufahrzeugs muss bis 31.12.2018 erfolgen. Das Altfahrzeug muss mindestens 6 Monate auf den Käufer des Neufahrzeugs zugelassen gewesen sein. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Angebote gültig bis zum 31.12.18, Änderungen und Irrtum vorbehalten. Stand: 25.10.2018.



Autohaus MKM Huber GmbH | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg | Tel.: 0 80 71/91 97 0
WhatsApp: 01 57/77 73 62 33 | info@zum-huber.de | www.zum-huber.de



DER ABSOLUTE PREISHAMMER

Der Hammermarkt

Sonderposten
Konkursware



Palettenware
Restposten



SEHEN - STAUNEN - SPAREN

Riesiges Sortiment mit mehr als 10.000 Artikeln

Haushalt - Spielzeug - Kosmetik - Freizeit
Garten - Heimwerker - Lebensmittel - Wolle ...

NEU:



Jede Woche neue Super-Schnäppchen!

Römerstraße 3 - 83533 Edling
www.hammermarkt.de

GESCHENKGUTSCHEINE vom Hammermarkt - immer eine gute Idee!

Unser nettes Verkaufsteam freut sich auf Sie!

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Freitag von 9.00 - 18.00 Uhr und Samstag 9.00 - 15.00 Uhr
Montag und Dienstag geschlossen

Druckfehler und Irrtum vorbehalten, Verkauf nur solange Vorrat reicht.

- Wunderschöne **WEIHNACHTS-ABTEILUNG**, wie immer von Gitti Baumgartner liebevoll arrangiert!
- **BEZAHLUNG** mit D-MARK möglich (auch alte Scheine und Sondermünzen werden angenommen)
- Im Dezember auch **MONTAGS** und **DIENSTAGS** geöffnet. **Hi. Abend geschlossen.**